

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

La Survivance
est affiliée au Service
de nouvelles de la
"British United Press."

VOL. XIV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 24 DECEMBRE 1941

No 12

Gloire à Dieu dans les cieux, et
sur la terre, paix aux hommes
de bonne volonté.

La voix dans le ciel

"Gloire à Dieu au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté." Il est particulièrement nécessaire en ces jours de souffrance et d'inquiétude où l'espérance semble bannie du monde.

Elle semble bannie du monde, mais elle ne l'est pas et ne le sera jamais. Car c'est bien sur notre terre, dans nos campagnes, pour notre terre et ses habitants de tous les âges, que la "multitude de l'armée céleste" a chanté dans les cieux. Inutile de chercher à nous évader de ce monde pour chercher un appui en dehors de ce que Dieu a voulu nous donner, comme si une évocation du réel pouvait nous reconforter. Imprimons au contraire, bien profondément dans nos cœurs cette irrésistible affirmation: "Un Sauveur nous est né"; et pour le reconnaître nous chercherons les signes de la pauvreté et de la pénitence. Et de même que la clarté de Dieu environna les bergers au milieu de la nuit, cette foi robuste sera pour nous une lumière que nulles ténèbres ne pourront étouffer. Un fait impossible à nier s'est accompli: un Sauveur nous est venu, et de Lui viendront en leur temps le secours et le salut, si nous espérons en Lui.

Evidemment, aujourd'hui, tous les cœurs ne sont pas disposés à se laisser pénétrer par la joie accoutumée des fêtes de Noël. Les uns sont transpercés par le tourment et les misères de la guerre; d'autres sont emportés aveuglément dans un tourbillon de projets, fantaisies; d'autres se demandent ce que l'avenir prochain leur réserve, à eux et à leur famille. Tous sont plus ou moins saisis par les remous de cette lutte universelle dans laquelle le conflit des armes recouvre le conflit des doctrines sur l'homme et sa destinée.

Mais Noël n'est pas surtout l'expansion joyeuse des cœurs déliés; Noël, c'est avant tout la fête de l'Espérance et c'est là qu'il faut puiser une assurance ferme et inébranlable de la victoire de Dieu. La fête païenne du Solstice vient-elle suppléer le souvenir de la naissance de Jésus? L'athéisme parviendrait-il à supprimer dans le monde l'adoration du vrai Dieu? Non, jamais, ni pour longtemps, ni pour toujours: "Non praevalent". Ils ne prévaudront pas. Combien de temps durera l'épreuve, combien de sacrifices seront exigés avant le retour de la paix du Christ dans le règne du Christ, c'est encore le secret de Dieu, mais nous pouvons et nous devons travailler à son avènement.

Et au lieu de voir dans ces journées présentes un moment de répit, un temps d'oubli au milieu de graves préoccupations, il faut faire entrer cette fête dans toute notre vie afin d'y puiser une nouvelle force et une plus grande raison de vivre et d'agir chrétiennement.

V. DEVY, S.M.M.



Protestation contre le film immoral

WASHINGTON — Le représentant démocrate de New-York, Martin J. Kennedy vient d'interpeller Will Hays, le magnat du cinéma américain, pour qu'il cesse immédiatement la distribution du nouveau film "Two-Faced Woman", où la principale étoile est Greta Garbo.

Dans sa lettre à Hays, Kennedy rappelle la condamnation du film par l'archevêque de New-York, Mgr Francis J. Spellman, ainsi que les récentes promesses des représentants de l'industrie cinématographique à l'Enquête sénatoriale sur le cinéma de "ne produire rien de contraire au bon goût et à la moralité." Le film "Two-Faced Woman", affirme Martin Kennedy, est de toute évidence une violation de ces promesses. Je ne puis pas comprendre comment vos censeurs ont pu approuver un film aussi vil, et contraire à la plus élémentaire décence. L'apparition de cette vue doit être considérée comme un affront à l'honneur du peuple américain.

3 missionnaires canadiens-français emprisonnés

BUENOS-AIRES, Argentine — L'agence d'information argentine ANDI, rapporte dans une dépêche de Hsin-king, capitale du Manchoukouo (Etat pompom créé par les Japonais à même la province chinoise de Mandchourie) que trois missionnaires canadiens-français ont été condamnés au pénitencier, après avoir été trouvés coupables d'avoir pris des photographies topographiques de caractère militaire.

Missionnaires à aller faire au village, je vais être assez court dans mes compliments. Je vous souhaite de vous conduire comme des bons loups au cours de la nouvelle année et d'avoir toujours de la bonne grob à manger.

A l'an prochain, les vôtres!
LE GOFFEUR

BILLET DU NOUVELLISTE

Nouvel an

Le 1er janvier 1941, j'embrassais beaucoup de cousines — vous, vous, vous! — je serrais la main à autant de cousines — cré vieille branche! — et je faisais à tous quantités de souhaits. J'ai souhaité vos augmentations de salaire, des fiançailles, des mariages, la vertu, des guérisons, des héritages, des héritiers. Des vœux, j'en ai distribué à brassées, en voulez-vous en v'là.

En ce 31 décembre, je constate avec mécontentement que mes vœux n'ont pas servi à grand-chose. Et demain, 1er janvier 1942, je recommencerai. On recommencera pour moi. Et hop d'une jolie cousine, vous, vous, vous... et hop d'un élégant cousin cré vieille branche!

Et puis à quoi cela servira-t-il? Vous serez plus riches en 1942? Ou plus pauvres? Vous aurez plus de santé ou plus de vertu? Vos salaires seront meilleurs? Les impôts baisseront comme par enchantement? Les yeux de votre amie auront moins de courroux? Je voudrais bien, moi, que tous vos desirs se réalisassent. S'il n'en tenait qu'à moi, j'irais vous décrocher la lune.

Mais que ferez-vous de la lune? C'est tellement encombrant, la lune. Cette lune qui représente un peu, dans sa rondeur bête, les rêves que vous caressez sur la terre. Réaliser tous vos desirs ne vous satisfait pas plus que de venir la lune entre vos mains. Parce-que vous que ça irait mal si vous ne pouviez plus rien désirer?

Quand même ne serait-ce que pour faire vous, vous et crier: cré vieille branche! faites des souhaits du Jour de l'An. Faites-les sincères. Faites-les enthousiastes. Nous avons de belles traditions. Perpétuez-les dans votre famille.

Et pensez un peu que vos bons souhaits se réaliseraient bien mieux si, au cours de l'année 1942, vous faisiez de temps à autre une ardente prière au Bon Dieu. Parce que, sans Lui, que nous sert-il de tant nous en souhaiter en cette solennité heureuse du Jour de l'An?

SENEQUE

L'Australie n'est pas en danger

MELBOURNE, Australie. — (BUP) — Le lieutenant-général sir Thomas Blamey, commandant en chef des forces australiennes dans le Moyen-Orient, a déclaré dans une entrevue au Caire que la guerre dans le Pacifique ne mettait pas l'Australie en danger. "L'Australie", a-t-il dit, "est dans une position idéale pour se défendre contre une agression nipponne. Les Nippons rencontreraient tant de difficultés en attaquant l'Australie qu'ils y renonceraient. Même s'ils avaient la suprématie sur mer, les Nippons ne pourraient pas attaquer l'Australie avec succès. Le distingué militaire n'a pas révélé pourquoi l'Australie était inattaquable.

PROGRAMME DE RADIO

Société d'Enseignement postcolaire, section française

Comme nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, la Société d'Enseignement postcolaire de l'Alberta (section française), donnera une série d'émissions radiophoniques au poste CKUA de l'Université. Cette initiative est due à l'obligeance des autorités du département d'Extension.

A sa dernière réunion l'Exécutif de la Société a tracé le programme des trois premières émissions.

On voudra bien retenir que ces programmes seront diffusés tous les jeudis soirs à 8.45 heures, à partir du 8 janvier.

8 janvier: "La Société d'Enseignement postcolaire. (M. Paul Hogue, président)

15 janvier: "Les cercles d'étude" (R. P. J. Patoin, O.M.I.)

22 janvier: "L'agriculture, solution du problème d'après-guerre." (M. Paul Chauvet)

Nous prions tous nos compatriotes d'être aux écoutes pour ces programmes français et de nous faire connaître leur appréciation et leurs suggestions. Adressez vos commentaires à:

Société d'Enseignement postcolaire, a/s Adrien GIBEAU, Morinville, Alta.

PALAIS ARCHIEPISCOPAL, Edmonton



Mes meilleurs vœux à tous les lecteurs de la Survivance pour un Joyeux Noël et une Sainte Année.

Que le Divin Sauveur dont nous commémorons la naissance en cette nuit de Noël, bénisse vos foyers et vos familles; et qu'au-dessus de tout, son amour inspire chacune de vos actions.

Il est venu apporter la paix au genre humain; non certes par la force, mais à ceux qui veulent bien le recevoir et observer ses commandements. La situation présente dans le monde est la preuve que l'homme s'est laissé entraîner par le vent des passions, loin de la voie des commandements divins. Que nous ayons la paix ou la guerre dans l'avenir, cela dépendra de la manière plus ou moins grande dont nous accorderons nos vies avec l'esprit chrétien.

Il nous a appris à nous aimer les uns les autres. Et pendant que nombre de chrétiens pratiquants ont ignoré cet enseignement, nous avons sous les yeux de nombreux exemples où cette doctrine a été pratiquée avec un profit incalculable, tant pour les individus que pour les sociétés concernées. Les mêmes bienfaits sont encore accessibles, non seulement pour les individus mais pour les nations dans leur relations mutuelles, grâce à la pratique des préceptes chrétiens.

A travers toutes les années de sa vie cachée et publique, le Christ a enseigné l'obéissance à l'autorité légitime, l'un des plus sûrs fondements de la paix et de l'ordre dans la vie sociale. Ceux qui ont été investis de l'autorité, soit comme chef de familles, ou chefs de groupes plus étendus de la société, n'ont aucune difficulté pour apprécier la valeur de l'obéissance, tandis que la plupart d'entre nous, à cause de nos lacunes, nous devons attendre des expériences coûteuses pour apprendre cette leçon.

Le Christ nous a appris à rechercher d'abord le Royaume de Dieu et sa justice; mais un seul coup d'oeil sur l'histoire du monde suffit à nous montrer que la grande majorité de l'humanité a recherché avant tout les choses de ce monde, les richesses, les honneurs, les plaisirs, souvent sans regard pour les droits d'autrui, et la plupart du temps avec des conséquences graves qui mettent en péril la paix et le bonheur chez eux et chez les autres.

Je ne saurais vous souhaiter de plus grand bienfait en ce monde, mes chers lecteurs, que la paix et le bonheur pour toute votre vie. Mais vous n'atteindrez et ne conserverez ce bienfait que si vous aimez Notre Divin Sauveur par-dessus toutes choses et si vous gardez ses commandements.

Sincèrement vôtre dans le Christ,

J. H. Macdonald

Pour rendre Dieu à la jeunesse américaine

NEW-YORK — (BUP) — Les autorités scolaires de la ville de New-York ont émis des de la grande carence de principes religieux chez les jeunes. Les enquêtes du Bureau fédéral d'enquête ont démontré qu'un grand nombre de crimes contre les personnes sont commis chaque année par les jeunes gens de moins de 19 ans. Ce n'est pourtant pas l'instruction qui manque, car l'école est obligatoire et les collèges et universités sont assez nombreux pour suffire au besoin. On reconnaît de plus en plus que le manque d'enseignement religieux est la cause de ce détestable état de choses. Pour leur part, les autorités scolaires de la ville de New-York essaient toujours maintenir la neutralité religieuse dans les écoles publiques à cause du grand nombre de catholiques, de protestants et de juifs qui forment la population de la ville et de la banlieue. Aucun enseignement religieux n'est donné dans les écoles. Cependant, pour permettre à la jeunesse de recevoir un enseignement religieux, les commissaires viennent de reconnaître aux parents le droit de retirer leurs enfants de l'école une heure par semaine pour les diriger vers des centres religieux de leur choix.

Joyeux Noël à tous nos lecteurs

Noël dans les prairies

A travers les prairies de givre recouvertes,
Au fond de son traineau assis bien chaudement,
Le paysan emmitouffé dans ses couvertures
Vient prier l'Enfant-Dieu d'un cœur reconnaissant.

Dans le profond silence où l'âme en paix se grise,
Les lourds flocons de neige qui tombent lentement
Sont soudain balayés par la cinglante brise,
Et transportés au loin sur les ailes du vent.

Bientôt le vieux clocher pointe au-dessus des toits
Et déjà l'on entend le joyeux carillon
Qui convoque à l'église, pour affermir leur foi,
Les riches de la terre et les humbles colons.

Voici le temple du Seigneur!
"Ho! la grise! Arrête!"
Je vais offrir mon cœur,
Présenter mes requêtes
Au Bambin rédempteur,
A Jésus, mon Sauveur!

Puis, ôtant gauchement son bonnet de castor,
Tandis qu'un vent glacial se lamente au dehors,
Notre brave colon dans l'église pénètre,
Et, tombant à genoux, il prie de tout son être.

Le temps passe. Le prêtre achève ses trois messes.
Et l'homme, débordant d'une sainte allégresse,
S'en va s'agenouiller aux pieds de l'Enfant-Dieu:
"Jésus, je t'aime". Et des larmes mouillent ses yeux.

Puis de ses larges mains calleuses et déformées,
Sur sa joue il essuie une larme perdue,
Fait le signe de la croix, et quitte son église,
Pour aller au dehors "aménager" la grise.

"Ho! la grise! En marche!
L'espoir est dans mon cœur.
Et toi, mon doux Sauveur,
Accepte mes démarches,
O Jésus Rédempteur!"

Henri SCHMIDT (15 ans)
Juniorat St-Jean

Mes petits amis
m'écrivent

Cher Grand-Père,
Bonjours, Grand-père! Voilà une petite Avant-gardiste qui vient vous intéresser l'espace, quelques minutes. Vous nous dites beaucoup de petits Canadiens de l'Alberta sont endormis ou gelés; mais ils ne sont pas passés à Donnelly. Vous devriez sentir l'air catholique, missionnaire et patriotique qu'il y a dans nos assemblées hebdomadaires. Chacune se choisit des passages, des faits ou des histoires dans les revues que nous recevons, et de cette manière le programme est rempli de variété de vie. Nous serions fiers d'être honorés de votre présence une bonne fois. Répondriez-vous à notre invitation?

En bien! nous aurons des vacances bientôt. Je suis certaine que nous aurons plus de temps pour savourer notre joli coin, et de plus, lire les articles intéressants qui remplissent la Survivance.

Et qu'est-ce qui amène les vacances si ce n'est pas la belle fête de Noël! Nous en parlons tous les jours et les cantiques résonnent pour nous y faire penser davantage. De cette manière nous serons certainement préparés à la belle fête en Avant-gardiste, n'est-ce pas?

Comme nous avons l'esprit rempli de ces pensées, nous voulons que les autres fassent comme nous. Nous ne voulons pas être des endormis. Alors, voilà pourquoi nous nous exprimons de vous envoyer nos meilleurs souhaits de Noël et du Jour de l'An. Puisse le Bon Dieu nous garder notre Grand-Père pour plusieurs années. Nous sommes fiers de lire votre lettre dans le coin des Jeunes, chaque semaine, et

nous vous remercions de vos encouragements.
Je vous quitte, mais soyez certain que les Avant-gardistes n'oublient pas leur grand-père.

Bonjour et bonne chance.
Une Avant-gardiste,
Yvette SERVANT

Cher grand-père,
Il y a déjà longtemps que nous ne vous avons pas écrit, mais nous ne vous avons pas oublié. Nous avons encore notre Avant-Garde, grâce au dévouement de nos maîtresses et à l'encouragement de nos parents.

Nous sommes fiers d'avoir en vous, cher grand-père, quelqu'un qui s'intéresse à nous. Vous nous dites que plusieurs petits Canadiens français ne s'occupent pas du patriotisme mais nous, nous voulons répondre à votre appel.

Mes meilleurs souhaits de Joyeux Noël et de bonne et heureuse année.
Une Avant-gardiste,
Alice LAROSE

Cher grand-père,
Les belles fêtes de Noël et du Jour de l'An arrivent bientôt. A cette occasion, cher grand-père, je vous offre mes vœux très sincères pour un joyeux Noël et une bonne et heureuse année. Que Dieu vous accorde la joie de voir tous vos petits Albertains sous votre tutelle. Que vous desirés les plus chers soient réalisés pendant l'année nouvelle et que Dieu bénisse toutes vos entreprises.

Votre œuvre n'est pas ignorée de nous, bon grand-père; nous savons combien vous travaillez à l'union de tous nos petits Franco-albertains. Comptez sur nous, grand-père, pour cet apostolat et soyez assuré de notre plus active collaboration.

Si vous connaissiez l'Avant-Garde, combien plus facile serait votre tâche,

Coin des Jeunes

LETTRE DE GRAND-PÈRE

Souhaits de Bonne Année

Mes chers petits,

Votre grand-père aimerait bien se rendre chez chacun de vous pour vous souhaiter une Bonne Année. Mais il a tellement de petits enfants que c'est impossible pour lui d'aller partout.

Je vais me servir du "Coin" pour vous faire mes souhaits. Je demande au Petit Jésus de vous bénir tous et de vous garder bons. Soyez toujours fiers de votre titre de catholiques et de Canadiens français. Pendant la nouvelle année, apprenez bien votre religion et votre langue. Cela vous servira toute la vie.

Selon la belle parole de nos ancêtres, je vous souhaite une Bonne, Heureuse et Sainte Année, et le Paradis à la fin de vos jours.

Grand-Père Le Moyné

Un cadeau!

Ecole St-Augustin, Peace River, 15 déc. 1941

Cher grand-père LeMoyné,
L'année nouvelle s'en vient vite. Je vous écris avant que l'année 1942 finisse. C'est pour vous envoyer quel- que chose. Ajoutez-les à la somme de \$2.70 que vous avez en banque. Vraiment, on mange trop de bonbons, et on ne fait pas assez de sacrifices pour notre religion et notre langue.

Bonne et heureuse année!
Cécile BLANCHET
Cécile Blanchet, 10c; Marie Blanchet, 10c; Berthe Blanchet, 10c; Inconnu, 40c. Total: \$1.10.

Compositions

Voici quelques conseils reçus de l'On- cle Jean, dans "Le Droit":
Vivent les rédactions enfantines!

Le rêve de tous ceux qui aiment les enfants est de les voir s'exercer à l'art de la composition littéraire. Ainsi, lorsque vous voudrez faire plaisir au "Coin", adressez-lui des rédactions faites en classe et portant l'approbation du maître. Il n'y a pas d'autre frais. Cependant, n'écoutez pas sur un côté de feuille, laissez de la marge. C'est-à-dire, ne manquez pas sur les espaces. Bien entendu, il faudra écrire avec sa bonne plume du dimanche. Même les plus jeunes élèves ont droit à cette faveur.

Conserviez ces rédactions
La plupart de ces rédactions peuvent servir au cours des dix mois scolaires. Il serait bon d'en conserver un certain nombre. Les Albums (ne dites pas: scrapbook) sont faits pour ça. Donnez la préférence aux articles qui vous aident, tout particulièrement. Leur but est de vous être utiles autant qu'agréables. Je connais des maîtres et des élèves qui n'ont pas attendu cette invitation...; je les en remercie et je les en félicite.

ONCLE JEAN

Lisez et faites lire
la Survivance

May your Christmas be inspired with the thought that, despite every setback, Civilization ever marches forward to new heights of attainment--

CALGARY POWER CO. LTD.
Serving Alberta

Pour rire

A l'école primaire de village

— A quel moment cueille-t-on les pommes?
— Quand le garde champêtre n'est pas là, m'sieur!

La femme — Le docteur m'a dit que j'avais besoin d'un stimulant; puis il m'a demandé de lui montrer ma langue.
Le mari — Diable! j'espère au moins que ce n'est pas un stimulant pour ça!

Un argument

Lucette refuse absolument d'apprendre à lire. Elle prétend qu'elle ne peut pas.

— Comment, tu ne peux pas, lui dit sa maman; alors à quoi te servent tes yeux?

— Mes yeux, répond Lucette, ils me servent "à dormir".

La cloche du Hameau

La cloche du hameau
Au loin se fait entendre,
On groupe les troupeaux,
Au son du chalumeau.

Refrain

L'on entend, (bis) les bergers (bis)
Chanter dans les prairies,
Ces refrains doux et légers
Qui charment leurs amis.
Tra la la, tra la la, la la, la, la, (bis)
Tra la la la la la.

C'est l'heure du retour
Aux joyeuses chaumières,
Et dans le demi-jour
On pense à ses amours.

Le prie-Dieu

Une grand-mère, sentant sa fin prochaine, mais prêt d'elle ses deux petites-filles, Rosine et Flore, et leur dit:
Le bon Dieu va bientôt me rappeler à lui... Je laisse à vos parents le trésor de la foi et mes modestes biens... Quant à vous, mes chères petites, je vous lègue en mourant les deux objets auxquels je tenais le plus: mon secrétaire, sur lequel j'écrivais chaque jour; il est en bois précieux, c'est un meuble ancien d'une grande valeur... et mon prie-Dieu, qui n'a par lui-même aucune valeur, mais que j'estime tout autant, parce que c'est agencé sur un bois que j'ai aimé et médité les jours de ma vie... Lorsque je vous aurai quittées, Rosine, qui est l'aînée, choisissez l'un de ces deux objets; l'autre sera pour sa sœur...

Peu de jours après, la grand-mère mourut, et Rosine fut appelée à déclarer son choix.
— Tu es heureuse d'être l'aînée! murmure Flore avec amertume; tu auras le beau meuble artistique, précieux, et moi le vieux prie-Dieu, qui n'a aucun style et dont la tapisserie fanée porte encore l'empreinte des genoux et des coudes qui l'ont usée!

— Sois donc heureuse toi-même, répond doucement Rosine, et jouis du beau meuble: je choisis le prie-Dieu! Qu'importe s'il n'a pas la valeur du secrétaire.

— Est-ce possible?... Tu te sacrifies! — Je suis content de te faire plaisir; mais, malgré sa laideur, j'aime le prie-Dieu. En le voyant, je me rappelle toujours que c'est dans la prière que notre grand-mère a puisé la force d'accomplir sa noble et sainte vie... Je priais comme elle...

— Libre à toi!
Et Flore emporta dans sa chambre le beau secrétaire, tandis que Rosine transportait dans la sienne l'humble prie-Dieu.

— Il est tout creusé aux genoux, c'est vrai; mais elle, mais grand-mère n'a pas défendu de le réparer...

— Et Rosine se mit en devoir de décoller la tapisserie pour rembourser de son labeur. Or, quelle ne fut pas sa surprise, une liasse de billets de banque.

La généreuse enfant courut le dire à ses parents et voulut aussitôt partager avec Flore; mais le père de famille s'y opposa absolument:

— Ce serait méconnaître la volonté de la grand-mère, dit-il. Elle a voulu éprouver Rosine et la récompenser dans le cas où — soit par générosité vis-à-vis de sa sœur, soit par pitié — elle aurait choisi le prie-Dieu! Rosine a cherché d'abord le royaume de Dieu; le reste lui a été donné par surcroît!

Cigarettes
SWEET
CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

Pour grandir,

Rester jeune, en santé, améliorer
votre physique, débarrasser rhumatismes, maigrir, culture physique, gagner l'amour, réussir. Envoyez 10c. INSTITUT, 1225, Benoit, Montréal.

Les missions

Couvent Notre-Dame, Mortville,
Le 14 déc. 1941
Révérends Pères missionnaires
De chez nous et des pays étrangers.

Chers Pères missionnaires:
Je suis une petite Canadienne qui vous écrit pour vous souhaiter un joyeux Noël, bonne et heureuse année. On pense quelquefois que je suis un peu égoïste, mais je ne suis pas si égoïste que ça et je peux faire ma part pour vous aider à convertir des petits païens.

J'espère que vous ne vous ennuierez pas en pensant aux beaux jours de fête passés avec vos parents quand vous étiez petits garçons.

Je crois que vous, les missionnaires du Pô Nord, n'aurez pas beaucoup de soleil pour Noël et, surtout il va faire froid parce que c'est en plein hiver.

Vous, les missionnaires de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, allez passer un Noël en plein été. Tandis que nous, les petits Canadiens et Canadiennes, nous allons avoir de la belle neige et un soleil brillant.

Mais peu importe où vous travaillez, je vous aime tous. La preuve, c'est que je pense souvent à vous, je fais le sacrifice de quelques sous tous les mois, je fais des bonnes actions et je prie pour vous.

Je vous souhaite de la santé et du bonheur, beaucoup de succès dans la conversion des infidèles.

Votre petite missionnaire canadienne
Madeleine TROTTEUR.

Les concours

Ecole St-Augustin, Peace River,
le 15 déc. 1941

Cher grand-père LeMoyné,
Quelques mots pour vous demander de dire merci pour tous les élèves de votre classe qui ont donné quelques sous pour les concours de français.

Avec cet argent vous avez acheté des beaux crucifix, nous les avons reçus il n'y a pas bien longtemps. Ce sont nos prix de concours. Merci à nos amis, merci à vous et à tous les amis des petits Canadiens de l'Alberta qui font des sacrifices pour nous.

Vos bien reconnaissants,
Berthe Blanchet
André Aussant

ASHDOWN'S

Quincaillerie pour hiver et pour
cadeaux à des prix d'accord
avec les demandes présentes.
Voyez votre marchand local
pour

Les lampes Aladdin et Coleman.
Verrerie Pyrex et Triple XXX.
Ensembles Gillette pour ca-
deaux. — Batons de gourmet
"Reach", raquettes et coqs de
badmington.

Patins et chaussures Ashdown.
Batteries "Burgess" pour radio
et lampes de poche.

J. H. ASHDOWN
HARDWARE CO.
LIMITED

Liberty Machine
Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103e rue
Edmonton Alberta
Sam Nichols, gr. Tél. 22043

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.
T.-M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1021-101e rue — Téls 2246-2206

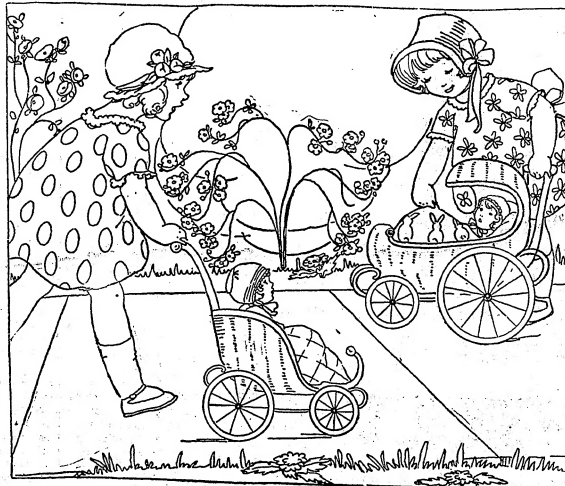
Tél. 21131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Joa. BEAUCHAMP, prop.
Angle de l'ave Jasper et 104e rue
Chambres eau chaude et froide, et
tél. Le rendez-vous des Canadiens.

GILLESPIE GRAIN
CO., LTD.
Notre marque bien renommée de farine "Gillespie Maid", fourrage, etc., peut être obtenue à nos éleveurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.
MCLEOD BUILDING

DIME DELIVERY
Service de camions et de bicyclettes. Service courtis, rapide, économique.
Tél. 23126-23127 10109-102 rue

HOTEL GRAND
(Ancien Richelieu)
Coin de 102e Ave et 103e Rue
Confort ultra-moderne
Chambre avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY - McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embauchoirs
Tél. 22222 10007-105e rue



POUR LIRE EN FAMILLE

S. S. le Pape Pie XII et l'oeuvre des Oblats

Lettre reçue à l'occasion du centenaire de
leur arrivée en Canada

Lors des fêtes qui se sont déroulées à Montréal, Son Exe. Mgr Antonin, délégué apostolique, a prononcé une allocution dans laquelle il exalta le rôle joué par les Oblats dans la vie catholique du Canada. Il donna aussi lecture du message de S. S. Pie XII, message dont voici le texte.

Message du Pape

Mes Révérends Pères, Les réconfortantes perspectives que laissent entrevoir vos prochaines fêtes jubilaires, n'ont pas manqué de consoler profondément Sa Sainteté. La fin de cette année marquera, en effet, une date mémorable dans les annales de l'Institut des Oblats de Marie-Immaculée, comme aussi dans l'histoire religieuse du Canada. C'est au début de décembre 1841... il y aura bientôt un siècle écoulé... que débarquèrent en terre canadienne les premiers missionnaires de votre valeureuse Congrégation. Il avait fallu cet appel providentiel du lointain Canada pour que les fils de Monseigneur de Mazenod, jusqu'à consécration à l'évangélisation des paroisses du Midi de la France, puissent pleinement conscience d'une vocation apostolique, qui devait les placer aux premiers rangs de la grande et sainte armée des Missions.

Ce que le Canada catholique doit aux Oblats de Marie-Immaculée, et ce que ceux-ci doivent à cette terre privilégiée du Canada, le prochain centenaire nous le mettra admirablement en relief. Si votre Institut y a trouvé sa vraie voie, que lui assignait le Divin Maître de l'apostolat, on ne saurait trop, d'autre part, célébrer les merveilles moins que vos missionnaires firent lever dans ces immenses régions septentrionales du nouveau monde. Certes, une légion de héros et de saints

avaient très méritoirement planté l'Eglise, au cours de deux siècles précédents; mais la tempête avait entretenu ravagé le champ du Père de Famille, et ce ne fut pas sans une inspiration du ciel que les catholiques canadiens appelèrent à l'aide des pionniers du nouvel Institut des Oblats de Marie-Immaculée.

Leurs sœurs ont été simplement bénies de Dieu. Ils marchèrent à pas de géants dans les sentiers ardu de l'apostolat. Les vocations affluèrent; ils devaient même fournir à la hiérarchie canadienne un bon nombre de ses membres les plus distingués. Et de leurs modestes missions paroissiales de Rivière, de Beloeil, de Boucherville, ils allaient rayonner jusqu'aux glaces polaires, sans compter les lieux de pèlerinages, les maisons de retraites spirituelles, les établissements d'enseignement qu'ils fondèrent de toutes parts, parmi lesquels occupent une place de choix la célèbre Université pontificale d'Ottawa.

Tel est le magnifique tableau que le Saint-Père aime contempler, des yeux de l'esprit et du cœur, à l'occasion du centenaire de l'arrivée des Oblats de Marie au Canada. Comment n'en serait-il pas profondément ému et consolé? Comment n'accompagnerait-il pas ce glorieux jubilé de Ses compliments les plus sentis, de Ses souhaits les plus ardents, et surtout de Ses prières les plus ferventes? Avec vous, il veut remercier Dieu d'une pareille abondance de grâces. Avec vous, il lui demande instamment de féconder vos apostoliques labours d'une rosée céleste toujours abondante, pour le meilleur profit spirituel et temporel du Canada, si cher au cœur du Vicaire de Jésus-Christ, et pour l'honneur et la

prosperité de votre si méritante Congrégation. Sa Sainteté compte Ses vœux tout paternels à la Très Sainte Vierge Marie, votre grande et puissante Patronne dans le bienheureux mystère de son Immaculée-Conception, qui illuminera vos fêtes jubilaires de décembre, et vous envoie, ainsi qu'aux provinces canadiennes, à tous vos collaborateurs, à toutes vos Missions, comme page des faveurs divines, la Bénédiction Apostolique.

L. Card. Maglione,
Secrétaire d'Etat de Sa Sainteté

RADIO

CBK, Watrous, Sask., — 540 kilcs. — Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 25 au 31 déc., 1941

JEUDI, 25 décembre

En cette journée de Noël 1941, CBK commencera ses émissions à 5 h. 30 du matin, heure des montagnes.

Le matin de Noël, à 5 h. 30, Radio-Canada présentera un programme intitulé Joyeux Noël, au cours duquel nous entendrons le carillon de la Tour de la Paix à Ottawa. A 7 h. 30, Sa Majesté le Roi George VI parlera à ses sujets des Dominions. Ce message de Sa Majesté sera retransmis le même soir à 7 h. 30, cette fois par enregistrement phonographique.

A 10 h. 10, CBK présentera un court bulletin de nouvelles. A 11 h. 30, sous la rubrique "La Joie de Noël" Radio-Canada présentera un tableau sonore consacré aux Vieux Noëls. Le chœur Lavallée-Smith nous la direction de Jean Chamberlain y prendra part ainsi que Gilette Letendard, 10 ans, et Mimi Jutras, 8 ans, deux vedettes de l'émission enfantine "La Marmaille". Le sketch qui accompagne le chœur est de la plume de Mme Hélène Fréchette Leduc, petite-fille du poète Louis Fréchette. Le narrateur sera Paul Leduc, directeur de cette émission. Un peu plus tard à 12.30 on entendra par relais de Toronto "Le Messie" de Haendel, avec le chœur Mendelssohn sous la direction du Dr Fricke.

A 1 h. 30 p.m., CBK fera le relais d'un programme spécial de Noël par un orchestre de concert sous la direction d'Eugène Charrier et présenté de Montréal.

A 3 h. 05 p.m., CBK présentera de ses studios un court programme de chants de Noël mettant en vedette Les Chanteurs de Granby sous la direction du Frère Julien.

VENDREDI, 26 décembre

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK).
9 h. 30 p.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon (CBK).
6 h. 00 p.m. — Sérénade pour cordes de Montréal.

SAMEDI, 27 décembre

9 h. 15 a.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon (CBK).
3 h. 00 p.m. — La Chanson Française (CBK).
Le samedi 27 décembre, mettra en vedette des disques Robert Marino, populaire ar-

A TRAVERS LE MONDE LES JOLIES COUTUMES DE NOEL

En Provence

N'avez-vous pas souhaité d'être bonhomme Noël, durant cette prochaine nuit de mercredi à jeudi? Mais oui, pour vous rendre à votre saut et découvrir les coutumes et traditions des pays divers. Je vous invite à ce voyage, ou, mieux, à ces voyages. Et, d'abord, allons en Provence. Au début de la soirée, on apporte cérémonieusement l'énorme bûche, remisée depuis un an dans la grange, au milieu de la salle à manger; l'élève l'aspère du premier verre d'une bonne bouteille de vin, et dit:

Tout béni, ô tison!
Toute le gen de la maison!
Adieu Eve! adieu Adam!
Que Dieu nous adonne un bon an!
«Tous les gens de la maison — te bénissent, ô tison! — Adieu Eve! adieu Adam! — Que Dieu nous accorde bon an!»

Tel, avare de son vin, préfère répandre quelques gouttes d'huile d'olive en prononçant ces paroles sacramentelles. Après quoi, l'adulte et le plus jeune des enfants unissent leurs efforts pour découper la bûche bénie sur des serviettes, dans la grande cheminée, et y mettre le feu, tandis que l'assistance crie: Noël! Noël! On trinque à la ronde en formulant ce deuxième souhait: Dieu nous fasse la grâce de voir l'an qui vient!

Si s'en pas mal, que signent pas men!
«Que Dieu nous fasse la grâce de voir l'an prochain! Si nous ne sommes pas plus, que nous ne soyons pas moins!»

En Bourgogne

Les Bourgognais, eux, ménagent dans leur bûche, — la grube, — une excavation qu'ils garnissent de friandises et qu'ils appellent le masquent d'un revêtement de bois. Deux enfants, qu'on a préalablement envoyés prier dans une pièce obscure, viennent, armés de bâtons, le frapper tour de bras. Sous leurs coups, le revêtement de bois éclate, et alors, s'échappent les bonbons, les noix et les marrons. Soudain, on cogne à la porte. «Qui va là?» crie par trois fois l'aïeul. Ce sont des gosses du village qui quêtent de maison en maison de quoi festoyer en l'honneur de la Sainte Vierge et de l'Enfant-Jésus. On leur donne toutes sortes de victuailles: pain, jambon, oies, boudin; et ils repartent en chantant. Dans une encoignure de la pièce, on a, depuis trois semaines, monté un petit théâtre, orné de papiers de couleur, des figures en terre cuite représentant la Sainte Famille, le bœuf et l'âne, réunis à l'étable de Bethléem. Sur le devant de la scène, dans des pots peints d'images de diverses manières, quelques grains du meilleur blé de l'année, semés le jour de la Sainte-Barbe, germent et poussent. On laisse les tigelles s'y faner jusqu'à la Chandeleur.

En Angleterre

Tout a été dit à propos du Noël anglais. Ce que l'on sait moins, c'est nous apprend un récit de Guillaume de Dainshbury, en 1012 — que l'on disait, jadis, à la veille, dans les cimetières, "afin de réjouir les morts." Cette coutume impie ne fut pas particulière à l'Angleterre.

tiste français. (CBK).

10 h. 00 p.m. — L'Histoire en marche, une chronique radiophonique des événements récents.

DIMANCHE, 28 décembre

8 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK).
10 h. 30 p.m. — Musique de Chambre, (Montréal).

8 h. 30 p.m. — L'Heure Dominicale à CBK, le dimanche, 28 décembre, sera diffusée de Québec. A la direction du chœur, Henri Valières. Accompagnateur, Henri Gagnon. La chronique de l'actualité religieuse par le Dr Ph. Roy. (CBK)

LUNDI, 29 décembre

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK).
3 h. 00 p.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon (CBK).
6 h. 30 p.m. — Les studios de Montréal de Radio-Canada présenteront l'émission Sur les Boulevards, mettant en vedette José Delaquerrière, Lucienne Delval et Pierrette Alarie. (A Montréal).

MARDI, 30 décembre

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK).
3 h. 00 p.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon (CBK).
La section des programmes français du poste CBK à Watrous, désire présenter ses vœux sincères à tous les francophones de l'Ouest à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année. Nous faisons des vœux pour que cette nouvelle année apporte à tous nos sympathiques auditeurs, bonheur, santé et un retour à une paix durable.
Service de renseignements pour la radio-ouest-française, Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask.
Gilbert LESSARD

En Allemagne

En Allemagne, on raconte qu'une nuit de Noël de l'an de grâce 1025, des hommes et des femmes en léses dansèrent dans un cimetière, autour d'une église de village, près de Magdebourg, durant la messe. Le curé sortit de l'église et les excommunia, et bien que les malheureux dansèrent sans pouvoir s'arrêter de toute une année!

Suède et Norvège

En Suède et en Norvège, — encore au siècle dernier, — la célébration de Noël offrait cette particularité renouvelée des Saturnales que, pendant huit ou quinze jours, pendant les prescriptions de certaines lois d'état, dame Justice chômait. Il était défendu d'exécuter un condamné à mort et même de juger un prévenu. Les familles bourgeoises mettaient trois mois à préparer la fête, chacun s'ingéniant à déployer le plus de magnificence possible. D'abord, un saupin est dressé au centre de la salle à manger; mille petites bougies allumées, de multiples bougies pendent à ses branches. Sur un signe de la grand-maman, les enfants s'élancent à l'assaut de l'arbre et le pillent à qui mieux mieux. Puis, on éteint bougies et lampes, et, dans l'obscurité, c'est au tour des grandes personnes de recevoir des cadeaux renfermés, pour intriguer, en des paquets bien ficelés, aux aspects bizarres: tel trouve, par exemple, une épingle de cravate au milieu d'une botte de paille; tel autre un diamant dans une carotte. Une épigramme accompagne l'objet. La distribution terminée, on donne un repas, représenté par des comédies, des ambulations, et l'on se rend à l'église. Au retour, on sert la soupe, toujours composée de viande de porc, afin de se singulariser d'avec les Juifs à qui cette viande est défendue.

Et maintenant, chantent les Suédois avec Horace, il faut bien boire! Eh, comme s'ils craignaient n'avoir jamais assez soil, ils mangent le tuitbick, mais particulièrement altérant. Ceci consiste, d'après un cuisinier du pays, «en merluche bouillie trois jours durant dans une eau mêlée de chaux, et de la farine de seigle, de la moutarde et du raifort.» N'est-ce point à frémir? A ce régime, on est assuré d'attraper une soif inextinguible.

Pays du Nord

Pour se rendre aux églises, fort rares parmi les bourgeois des pays du Nord, les paysans organisent de vraies caravanes. D'après une très ancienne croyance, les meilleures récoltes de l'année doivent échoir à qui rentrera le premier au village, or, chacun s'emploie à mettre les chances de son côté en diminuant par tous les moyens celles des concurrents. Pour ce faire, des jeunes gens ont mission de déceler les chevaux, de deviner les essieux, d'empêcher les guides. Au moment du départ, la confusion règne, générale, vite, on répare, tant bien que mal, les dégâts, non sans échanger quelques horions. Et les habitants d'un même village se débattent enfin, en une course endiablée, sur les routes couvertes de neige. Les bêtes ont leur part dans la fête. Elles reçoivent double ration de nourriture, et, détail charmant, pour les oiseaux des champs, on éparille sur le sol, à l'entour des fermes, des graines et des miettes de gâteau; car toute la nature doit être en joie.

En Serbie

En Serbie, la veille du grand jour, les jeunes gens vont à la forêt couper la bûche traditionnelle. Avant de la disposer dans l'âtre, le chef de famille y trace avec du miel le signe de la croix, puis répand sur elle des grains de blé en chantant un Noël. Quelqu'un surveille la bûche toute la nuit. A l'aube, on étend de la paille, et la maîtresse de maison parcourt toutes les chambres en imitant le gloussement de la poule et en éparpillant des grains de blé. Le repas est servi; sur la table, on apporte un gâteau avec, au centre, un cerf allumé. Dans ce gâteau, dont une part est réservée aux pauvres, il y a une pièce de monnaie d'argent: celui à qui elle échoit sera heureux toute l'année. Dehors, en signe de réjouissance, les jeunes gens tirent des coups de fusil.

Dans la Lombardie

Rappelons, en terminant, une bien gracieuse coutume qui existe dans la Lombardie, au lieu dit: "Le Val des Roses." Sur la place publique, on dresse un trône doré où, parmi les fleurs, prennent place un bel enfant et une jolie fille personnifiant l'Enfant-Jésus et la Vierge. Devant eux, les habitants, pour la plupart vêtus d'habits de pènitents, défilent, porteurs de présents, — des fruits de la terre, — et ils font de solennelles promesses de bonne conduite pour l'année qui vient. Tout cela n'est-il pas bien charmant?

A. DE BERSAUCOURT


La Légation des E.-Unis

La radio de Berlin a annoncé que des démonstrations antiaméricaines avaient éclaté à Sofia, capitale de la Bulgarie. La nouvelle dit que la foule a manifesté devant la légation américaine et qu'il a fallu l'intervention des soldats pour diriger les manifestants. La foule a tenté ensuite de manifester devant la légation soviétique.

LONDRES — La radio de Berlin et de Rome a annoncé la mort du général italien de Carolis tué sur le front russe.

POUR LA SAISON DES FETES

FRESH FROM YOUR GROCER



**Pain et gâteaux
McGAVIN**

A tous nos amis et clients canadiens-français nous souhaitons un JOYEUX NOEL et une BONNE, HEUREUSE ANNEE

IRVING KLINE
10117, Ave Jasper

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
**JOYEUX NOEL
ET HEUREUSE ANNEE!**

**McDERMID STUDIOS
LIMITED**
10024-101st. EDMONTON PHONE 25444

Nous avons un artiste
spécialement pour les enfants

POUR VOTRE REVEILLON, APRES LA MESSE DE MINUIT, PLUS QU'EN TOUTE AUTRE OCCASION, SERVEZ LE MEILLEUR... LE JAMBON "BURNS"... ET VOS AMIS, COMME NOUS, VOUS SOUHAITERONT... UN JOYEUX NOEL ET UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

BURNS & CO. LTD.

UN SOHAIT!

Que Noël vous apporte
Grâce et Bonheur.
... Et Paix sur la
terre aux hommes de
bonne volonté avant
le retour d'un autre
Noël.

T. EATON CO. LTD.
CANADA

A NOS NOMBREUX CLIENTS, NOUS SOUHAITONS UN

JOYEUX NOEL ! BONNE et HEUREUSE ANNEE !

H. H. COOPER LIMITED
Epiciers en gros — Edmonton

Il est né, le divin Enfant

Choeur. — Il est né, le divin Enfant;
Jouez, hautbois, résounes, musettes.
Il est né, le divin Enfant;
Chantez tous son avènement.

Depuis plus de quatre mille ans,
Nous le promettons les Prophètes;
Depuis plus de quatre mille ans,
Nous attendons cet heureux temps.

Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant!
Ah! que ses grâces sont parfaites!
Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant!
Qu'il est doux ce divin Enfant!

Nouvelle agréable

Nouvelle agréable!
Un Sauveur enfant nous est né;
C'est dans un étable
Qu'il nous est donné.
Dans cette nuit le Christ est né.
C'est pour nous qu'il s'est incarné.
Venez, pasteurs,
Offrir vos coeurs;
Aimez cet enfant tout aimable.
Satan retentait dans les fers
Les peuples de tout l'univers;
Mais cette nuit
Satan s'enfuit
Devant cet enfant adorable.



NOËL

De siècles en siècles, dans leurs chants et leurs contes, leurs écrits et leurs rhymes, les grands hommes de tous les temps ont chanté Noël. Quelques oeuvres ont survécu... quelques unes sont disparues. Rien, cependant, n'a égalé ce premier Noël. C'est pourquoi, Johnston Walker répète:

"Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté."

Si jamais la foi fut nécessaire, c'est bien maintenant. Car, bien que le monde soit divisé entre les forces du bien et du mal, nous croyons que la vie charitable, chrétienne, est celle qui durera.

Nous souvenant de Sa Parole, nous sommes certains que le mal périra — entraîné par la misère qu'il a apporté à la race humaine. Les méchants disparaîtront de la terre, et les bons, délivrés de leurs fardeaux, verront l'aurore d'un meilleur jour.

Johnstone-Walker Limited

Ceux qui aiment
les bons vins préfèrent

Bright's



Les amateurs de bons vins choisissent d'emblée le "Bright". Ce vin supérieur est maintenant le plus populaire au Canada, à cause de sa merveilleuse saveur de raisins mûrs... de son bouquet parfumé et plaisant. Il est fait de raisins choisis et spécialement cultivés pour "Bright". Que vous préférez le Concord vermeil ou le Catawba-basé, "Bright" sera un délice pour vous.

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Control des Liqueurs de l'Alberta ni par le Gouvernement de la province de l'Alberta.

Glanures

Une fille qui voulait se faire Frère!

"Voici comment furent fondées les Communautés de Soeurs Indigènes en Afrique."

Un missionnaire faisait, un jour, un sermon pour engager les Nègres à se faire Frère et montrait la beauté du sacrifice que l'on faisait en donnant sa vie à Dieu. Après le sermon, une domestique noire comme de la suie vint le trouver et lui dit: "Je veux me faire Frère." Impossible, répondit le Père, puisque vous êtes une fille. Comment, reprend-elle, n'y a-t-il que les hommes qui puissent donner leur vie à Dieu? Cela fit songer le missionnaire qui en parla à son Evêque. Le résultat fut que l'on décida d'établir des communautés de Soeurs indigènes qui font leur bonne part pour la diffusion de l'Evangile, en Afrique.

Ah! ces habitants, tous des plaignards! s'écrie M. Antonin Lalonde, dans une petite lettre au Dr. J. V. La Rivière qui recueille plus souvent nos revendications. Si notre position était si enviable, il n'y aurait pas autant de défections dans nos rangs. Voici un cas en particulier: Chez nous, un cultivateur vient de vendre ses poules et porcs, son foin, son grain et sa paille; il a cloué des planches dans les fenêtres de sa maison et il s'en est allé en ville avec sa petite famille, "cueillir" quarante cents de l'heure... Et ce n'est pas un cas isolé, un fait extraordinaire; la même chose se produit, avec quelques variantes sur plusieurs fermes, dans presque toutes nos paroisses. N'est-ce pas assez pour faire réfléchir?

S. E. Mgr MacDonald au banquet du Wheat Pool. (Du Western Farmer) Son Excellence, y est-il écrit, a été un des promoteurs du grand mouvement coopératif en Nouvelle-Becose et partout où il a passé, cependant il n'aime point le terme "cooperative business" parce que les vrais coopérateurs ont à cœur quelque chose de plus profond et de plus fondamental que le succès en affaire. "Ce n'est pas le PROFIT qui doit être le vrai motif en vue, mais le SERVICE."

Il faudrait au moins deux ans d'étude avant qu'un groupe ne se lance dans aucune entreprise coopérative. D'après ses observations personnelles dans différentes parties du Canada, on n'insiste pas suffisamment sur l'éducation.

Alfred Bojzoli, parti depuis près d'un an à Seattle et Vancouver, est aussi de retour parmi nous. Il trouve le climat de l'Alberta plus beau que celui de la côte du Pacifique où il pleut presque tous les jours pendant l'hiver.

Mlle Jeannette Houle, qui a travaillé à Edmonton pendant plusieurs mois, est de retour dans sa famille, à Lamoureux.

Albert Bojzoli, parti depuis près d'un an à Seattle et Vancouver, est aussi de retour parmi nous. Il trouve le climat de l'Alberta plus beau que celui de la côte du Pacifique où il pleut presque tous les jours pendant l'hiver.

Dimanche dernier, le chœur de chant avait sa dernière répétition de chant avant Noël. Nous aurons une belle messe à cette occasion et de beaux cantiques.

La grippe rôde ici et là dans la campagne. M. Stinson Langlois en fait une dure expérience. Espérons que tous nos malades seront rétablis pour la messe de minuit.

Nous souhaitons à tout le personnel de la Survivance, Directeurs et ouvriers, un joyeux Noël et une bonne année. On m'a même chargé de dire un mot tout spécial pour le "Goffeur" qui compte de nombreux amis à Lamoureux.

tude de la philosophie de la coopération.

"Il faut d'abord apprendre à être de bons coopérateurs en toutes choses, de même que dans ses relations avec son prochain."

De "Paysans... La terre..."

Pour élever une race respectable, il faut sauver nos meilleures valeurs, nos belles familles rurales en doublant, triant nos espaces cultivés. Selon R. de Lamy "le grenier de la moisson humaine, comme des autres moissons est la terre... Le paysan est maintenant dans cette fidélité à la famille par une existence proche de la nature et conforme à la nature."

Et le R. P. Alex. Dugré ajoute: Quand on multiplie par cent le genre de ces curés-érateurs et par dix le génie d'organisation des évêques de notre brousse et par mille le nombre de nos pionniers têtus, de leurs femmes admirables et de leurs fistons qui pousent carrés, enclosés en bois franc, notre peuple remontera la côte."

Et Françoise Gaudet-Smet conclut en ces termes: "Quand tu seras grand mon petit, que L. ou G. seront de belles vieilles paroisses, tu pourras dire, parce que je le dis, qu'elles étaient belles dans leurs cadres de souches et d'ébène, autour de leur évêque de colons, de leur curé de colons, de ces hommes, femmes et jeunesse prometteuse de colons, étoffe du pays! par un merveilleux dimanche d'octobre 1903 ou 1929. Vient nos missionnaires de la terre, beaux visages de notre pays, chers visages de vérité et de vie!"

Formules françaises Quand le pays dépense des milliards pour la guerre, — et tout le monde comprend de mieux en mieux la nécessité de cette dépense — nous nous demandons pourquoi on s'obstine à refuser des formules françaises ou billes qui ne contenaient presque rien et qui, en augmentant chez les Canadiens la satisfaction de vivre au Canada, tempéraient encore davantage la volonté de vivre et de mourir pour cette terre de liberté.

Le Glaneur



M. Jean-Louis Larochelle, soldat, est revenu d'Halifax pour une vacance chez ses parents.

M. Gaston Gervais est actuellement arrivé de la Colombie Britannique pour passer l'hiver avec nous.

Mercredi soir dernier, le 17, la paroisse a repris la série de ses cercles d'études. En plus des deux Pères vicaires, quatorze personnes se sont réunies chez M. Cyrille Roy ou, en famille, il fut par le dernier congrès général de l'A.C.F.A. et de ce que nous devons faire pour améliorer notre situation de fermiers. Un autre cercle eut lieu le lendemain, moins nombreux celui-là, mais aussi pratique chez M. Armand Brien.

M. Frank Gagnon a échangé son automobile pour une camionnette.

MM. Henri Vestraar et Ernest Nicolet ont récemment accompli un voyage à Edmonton en automobile. M. Vestraar a échangé son automobile pour une neuve.

Il y a quelque temps, MM. Octave et Alexandre Chailé transportaient leur maison de Jean Côté sur la terre de M. Hurtubise. Ils n'hivernèrent tout de même pas dans cette maison pour cet hiver.

Notre premier métier à tisser est fabriqué par un de nos jeunes, Adrien Poirier, et installé dans le sous-sol de la sacristie. L'ancienne salle de "Snooker" deviendra par le fait même un endroit consacré aux travaux des fermiers. Les dames auront bientôt deux cercles de femmes dans la paroisse: un pour la campagne et un autre pour le village, en raison des préoccupations



Joyeux Noël

Dans ces temps malheureux, que les bénédictions de Noël descendent sur vous dans toute la mesure du possible... et que la "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté" nous revienne avant le retour d'un autre Noël.

L'administration et le personnel

de LA COMPAGNIE DU GAZ

Pour résoudre le grand problème humain

VICHY — (BUP) — Le gouvernement français par son ministère de la Famille et de la Santé vient de créer "La fondation française pour l'étude des problèmes humains." Cette réalisation a été conçue dans l'esprit rétrospectif dans le livre célèbre du professeur Alexis Carrel, "L'Homme cet inconnu". Cet Institut se propose de s'attaquer au problème de la reconstruction de l'homme au point de vue physique et moral. Il enverra des chercheurs et enquêteurs recueillir sur place, dans tous les pays du monde, les renseignements nécessaires. L'homme sera étudié sous ses aspects biologiques, intellectuels, moraux, sociaux et spirituels. Le but de l'Institut est de permettre l'orientation de l'homme et sa famille dans le présent et sa descendance vers des destinées meilleures.

— Le temps est venu où quiconque croit posséder une idée fautive, n'a plus le droit de la garder pour soi tout seul. * * * — Le découragement est en toutes choses ce qu'il y a de pire: c'est la mort de la virilité. — Lacordaire



Mardi 16 décembre avaient lieu les funérailles de Mme Edmond Vallée, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service, diacre et sous-diacre, fut chanté par M. le curé Chartrand, avec le R. Père Tétrault comme diacre et un autre Père du Juniorat comme sous-diacre. Comme la défunte faisait partie des Dames de Ste-Anne, celles-ci l'accompagnèrent avec leur bannière jusqu'à sa dernière demeure. Les porteurs de bannière étaient Mme Wilfrid Magnan et des cordons Mme Napoléon Bérubé, Mme Pierre Bérubé, Mme Ernest Dagenais, Mme Achille Royer. Le deuil était conduit par M. Joseph St-Jacques, gendre de la défunte, et portaient le cercueil, MM. Arthur Vallée, Eric Vallée, Wilfrid Vallée, ses fils; MM. Rosaire Magnan et Paul Rhéaume, gendres de la défunte, et M. Xavier Lambert. Les porteurs d'honneur étaient Mmes William Hébert, Alfred Dubord, Albert Lavigne, William Goudreau, Joseph Villeneuve, Oscar L'Heureux. Ses petits fils se tenaient dans le cœur, Richard et Adrian Vallée. A la tribune, des chants de circonstance furent exécutés. Des fleurs furent offertes par la famille et deux messes par la famille Wilfrid St-Jean, d'Edmonton, pour le repos des âmes de Mme Edmond Vallée et de Mme Josephine Lambert. Le corps repose maintenant dans le cimetière paroissial.

La famille remercie, par la voie du journal tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie et aidés de manière ou d'autre, dans ces pénibles circonstances.

M. Alcide Magnan avait chargé des funérailles.

Mme David Magnan, malade, se rétablit tranquillement.

Nos plus sincères sympathies aux familles Groux, de Grouville, dans le malheur qui les frappe.



NOS MEILLEURS SOUHAITS

A TOUS NOS CLIENTS

pour

NOËL et l'AN NOUVEAU

Notre résolution du Nouvel An sera de continuer de donner à tous un service impeccable et des prix des plus raisonnables

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

11904-75e Rue Tél. 26155



Nous profitons de cette occasion pour remercier tous nos bons clients Canadiens-français, producteurs aussi bien que consommateurs, et nous leurs offrons nos VOEUX SINCERES de PAIX et de BONHEUR.

GAINERS LTD.

Gazoline
Lubrifiants
Essence à tracteurs
Graisses
Fermiers — Camionneurs

Demandez-nous dès maintenant, pour le printemps LUBRIFIANTS — GRAISSES aux prix en cours

Lion Oils Limited
Edmonton, Alberta

PAGE DU CULTIVATEUR

Hivernement du troupeau laitier

Le grand problème pour le cultivateur qui veut un rendement convenable consiste à dresser un plan d'ensemble pour ses vaches, au lieu de les négliger l'hiver et de se plaindre l'été, parce que le lait n'est pas abondant.

Si le bon pâturage, l'eau, l'abri sont nécessaires à la production du lait pendant l'été, il faut que la vache soit vigoureuse, apte à donner un bon rendement et pour cela, il y a les soins particuliers de l'hiver, car seules les vaches en santé fourniront un bon rendement.

Or, la production des vaches laitières est proportionnée à leurs aptitudes, à la quantité et la qualité des aliments qu'elles reçoivent. Il y a toujours intérêt à ce que les vaches et même le jeune bétail soient nourris convenablement. Il n'est jamais profitable de sous-alimenter les animaux, car la misère qu'ils subissent l'hiver, les retards au printemps et, au cours des premiers mois de pâturage, ils doivent se refaire, reprendre un peu de vigueur et de santé.

Il est donc important et essentiel dès le début de l'hivernement de voir à ce que les aliments nécessaires pour un bon hivernement soient toujours disponibles en quantité et en qualité suffisantes. Il faut se garder de fournir des aliments gâtés ou encore moisissus et détériorés.

Le premier soin à régler est donc d'établir un équilibre entre la nourriture disponible et les animaux à soigner. Alors, pour combler un manque de nourriture, on décide d'éliminer quelques têtes et il est très sage, de se défaire, dès l'automne, des animaux malades ou des vaches à rendement médiocre.

Il vaut mieux soigner raisonnablement des vaches moins nombreuses, que de faire jeûner un troupeau plus considérable. Une quinzaine de vaches bien nourries pendant l'hiver donneront un rendement supérieur en qualité et en quantité à une vingtaine de vaches qui auront été négligées ou sous-alimentées.

Si les vaches sont bonnes et doivent être gardées et si les aliments disponibles ne sont pas suffisants, le bon sens demande que l'on envisage immédiatement l'achat de la nourriture nécessaire.

Si l'on attend au printemps, on s'expose à payer plus cher, ou encore, ce qui serait au détriment du rendement, à diminuer la ration au point de la rendre insuffisante. Ce procédé n'est pas de l'économie mais du gaspillage, car une bonne nourriture donnée aux vaches laitières est bien payée, capital et intérêt, dans le cours de l'été suivant.

Bernard des Champs

Succès russes

MOSCOU — Les Russes chantent victoire aujourd'hui et annoncent qu'ils ont vaincu de façon décisive une armée allemande de 51 divisions et de 750,000 hommes sur le front de Moscou. Ils affirment qu'ils ont enfoncé et mis en déroute 23 de ces divisions en leur infligeant des pertes de l'ordre de 85,000 hommes. Ils annoncent la reprise des villes stratégiques de Stalingrad et de Voeny au sud-est de Moscou ainsi que de centaines de villages.

Noël à travers le monde

Dans la vieille Allemagne (avant celle d'Hitler), la crèche voltait à côté de l'arbre de Noël, et les enfants attendaient leurs jouets de Jésus, de Marie, de Joseph, des anges, des bergers, et dans certaines provinces allemandes, de saint Martin ou de saint Nicolas.

En Champagne (province de France), les enfants invoquent saint Nicolas. En Alsace, on fait appel à l'Enfant-Roi. Dans l'île de France, c'est le Noël qui est de mise. En France-Comté, c'est Jésus qui apporte les cadeaux de Noël. Au Pôitou et en Angoumois, c'est l'Enfant-Jésus, qui est le dispensateur des jouets de fin d'année. Dans certaines provinces françaises, les jouets sont apportés aux enfants par la Vierge Marie. En Bretagne, en Anjou, et dans certaines autres provinces de France.

Le chat de monsieur le Curé

par JULOT

C'était la veille de Noël... A la chapelle, on travaillait ferme... Monsieur le Curé, aidé de Baptiste, son bedeau, installa la crèche de l'église... Et ce n'est pas une petite affaire.

Ils étaient là, tous deux, empressés dans un fouillis de branches de sapins, de boîtes de carton, de statuettes, essayant de trouver un décor nouveau pour l'étable de Bethléem... Les branches s'empêchaient et des lampons dansants allaient des reflets rougissants! Et, tout autour, flottait le bon parfum des arbres résineux.

Le vieux Baptiste, lui, s'affairait à décoller les personnages de la crèche, qui, depuis un an, dormaient dans leurs lits de carton, à la sacristie.

Les bergers, le bon saint Joseph, les anges de l'étable, tirés de leur léthargie, s'alignaient déjà sur la balustrade. Soudain, patatras!... monsieur le curé sursauta!... Et se retournant, il aperçut sur le parqué, le corps diaphane du boeuf de la crèche!

"Malheur!", gémit le curé, "comment ferons-nous?... Une crèche de Noël sans boeuf!... Et les petits du village qui l'aimaient tant, notre boeuf roux!... Enfin, nous pourrions peut-être le remplacer... Fais attention de ne pas en casser une chose!... Tiens, regarde, le chat vient voir tes dégâts..."

Le matou gris du curé se promenait sur le parqué luisant, flairant les morceaux de plâtre verni... Il avait tout entendu... Oh! c'est intelligent, vous savez, un chat de presbytere!

Et dans sa cervelle de chat avait fait une pensée, une très mauvaise pensée:

"C'est bien fait pour cet animal insolent... qui nous regardait de travers parce qu'il regardait l'Enfant-Jésus tous les ans!... Il méritait bien cette fin!"

Puis, une autre idée: "Voilà ma chance! Je remplacerai le petit boeuf, ce soir! Mon haleine est certainement plus chaude que la sienne... un boeuf en plâtre, pensez donc! Oh! le petit Jésus sera content! Merçi, Baptiste; quelle chance que tu me donnes en cassant mon rival!"

Et le gros chat, secouant son poil gris rayé de blanc, continua de rôder près des murs, en quête de quelque souris errante!

Mais, lorsqu'il songeait à son idée, sa queue se dressait toute droite, en l'air et il léchait ses babines roses sous ses moustaches!

Le curé et son bedeau s'en allèrent. La crèche était finie!

Le soir vint...

Baptiste, en passant, ramassa les morceaux du boeuf brisé... Mais il ne vit pas dans l'ombre le chat de son curé couché en rond près du petit Jésus... Il alluma les cierges, les lumières... et les paroissiens entrèrent par groupes pour la messe de minuit...

Quelques grand-mères, s'approchant de la crèche, reculerent d'abord. Qu'est-ce que cet animal?... Quelle imprudence!

Puis, les enfants affluèrent... on souriait!

Enfin, c'est naturel... le chat de M. le curé, est-ce qu'il ne fait pas partie de l'église?

Le chat gris filait son rouet berceau. Et il était heureux... autant qu'un chat de curé peut l'être, car le petit Jésus, réchauffé, lui souriait dans la paille blonde...

Quand le vieux prêtre, après la messe de minuit, vint contempler encore une fois son étable de sapin, il trouva son chat dormant près du petit Jésus. Ce soir-là, il ne regretta pas le boeuf roux de sa crèche...

"JULOT"

Le Noël du petit Polonais

par LIA

C'était en plein cœur de Pologne envahie, on se ruait d'épouvante, partout ce n'était que terreur et désolation. On courait au hasard pour échapper à de pires désastres. Un pauvre petit gars de par-là, mal vêtu et coiffé d'une petite calotte, levait fortement sous son bras une chère bougie et une flûte quasi mystérieuse, arrive furtivement au port d'un de nos bons paquebots canadiens. Il se blottit à l'écart, personne ne l'a vu au tumulte fulgurant. De grosses larmes perlent à ses yeux; pourtant on lui a dit tout à l'heure, sur les bancs de l'école, que son Dieu, Roi et Maître est partout, qu'il le suivra, le protégera toujours. Le petit, en proie à la crainte, à l'inquiétude, pense tristement... et se rappelle ses fermes croyances, il se dit: Il est tel mon Dieu, je le retrouverai bien, je le reverrai ce Jésus-Christ. Sa foi rayonnante lui fera traverser les mers sous un cadre plein de sourires et respandant de soleil et de naïvetés pures de l'enfance non coupable. En cours de route vers notre pays, l'amiral,

en bel habit militaire, passe, repasse une tournée d'inspection.

Il aperçoit, dans un coin, le petit émigré, au regard tendre, perçant de bonté, "Petit gamin, que fais-tu là!" je suis le plus heureux de la terre." Il sort de son bras le trésor précieux, qu'il gardait jalousement pour fêter le Noël, la messe, sa bougie polychrome remplie de baies qui jettent un suave parfum

Pendant la traversée, cet enfant se fit fort admirer, on l'aimait tant qu'on le cherchait partout, on l'appela "Polo", on se souvenait de son triste pays. Avec lui, on coulait des jours heureux, tous passaient des semaines délicieuses, il était musicien et comme c'était en décembre, Polo ne pensait qu'aux airs de Noël, son morceau favori était: "Venez Divin Messie, saluez nos jours infortunés" et c'est bien ce que l'équipage désirait, car les jours sur mer étaient des plus à craindre. Sur ce chant mélodieux, on devenait plus brave pour affronter le péril. Polo savait se rendre utile; il se faisait tantôt cordon bleu tantôt portefaix, quelquefois pêcheur et c'est ainsi que les gros poissons argentés qu'il n'avait jamais vus de sa vie... Il aimait apercevoir les bergers dans les champs au milieu de leurs troupeaux; le petit demandait à ses amis marins: "Vont-ils à la rencontre du Jésus de Noël? moi aussi j'y vais... je suis plein de joie! Il entendra sur son chalumeau chef! "Ca bergers, assemblons-nous". Par une belle matinée de travail, les matelots à la manoeuvre, Polo, pour plaire à son chef, exécuta sur sa flûte magique, une jolie aubade, vrai miracle de matin. A la musique des cordages vibrèrent le concerto harmonique. Vous le savez, on aime ça, c'était si beau, si imposant ces Noëls de Pologne, qu'un gros phoque sortit à demi de la mer, s'approcha pour mieux écouter et de ses fortes griffes, il applaudit longuement Polo. Les chants divins du petit joueur de flûte effrayèrent d'abord les autres, mais ils passèrent tous comme un envol d'algues sur la mer si menacée. A l'abord de nos régions, Polo devenait très heureux. Un beau matin, escaladant peu à peu les rives laurentiennes, notre petit gars aperçut les contrées toutes de blanc et dit: "C'est là que cela demandait-il aux matelots? "serait-ce la manne de par chez vous?" — "C'est de la neige" reprit l'un d'eux. — "Qu'est-ce que ça fait, cela?" dit Polo.

— Eh bien, répliqua un marin, "ça fond". — Souriant, il s'écria, que j'ai donc hâte de voir ces beaux pays du bon Dieu! Enfin, au débarcadis, par un soir étoilé du vingt-quatre décembre, Polo ébahi, affolé à la voix des cloches de minuit qu'il entend frénétiquement, devine ce ciel de Fêtes, son petit cœur bat bien fort de joie, il échappe à ses amis, court vers la foule la-bas.

Apercevant un flot de lumière, Polo entre et c'est dans un de nos bons temples canadiens, la veille de Noël. Ah! pensa-t-il, c'est la messe de Minuit, Noël, Noël. Comme il a gardé souvenir vivace des notions religieuses inculquées de Pologne! Il marche, vole d'entrain et arrive gaiement à la Crèche où ses grands yeux n'en peuvent

Juif converti, fondateur de "l'adoration nocturne"

MONTREAL — (RUP) — A Montréal, récemment, ont été célébrées les noces de diamant de "l'adoration nocturne". L'oeuvre ayant été inaugurée à Notre-Dame même, il y a soixante ans.

A cette occasion, on a rappelé que cette pieuse association, nous vient de France où elle a été fondée par le Juif Hermann Cohen, peut après sa providentielle conversion en 1847.

Natif de Hambourg (Allemagne), Hermann Cohen avait fait de la France sa patrie adoptive. Son talent pour la musique lui fit choisir la carrière de musicien. Il ne tarda pas à y exceller. Son nom remplit bientôt la chronique mondiale européenne, ce qui l'amena à Paris.

A Paris, dans l'église de saint Valère, où il avait été consacré pour diriger un chœur de chant, Hermann Cohen fut terrassé, comme saint Paul, au moment de la bénédiction du Saint-Sacrement. Il avait alors 26 ans. Il s'abandonna complètement à Dieu. Son amour pour l'Eucharistie le conduisit vers les sanctuaires où était offert le Saint-Sacrement. C'est là qu'il eut l'inspiration de l'oeuvre de "l'Adoration nocturne".

Devenu le Père Augustin-Marie du Saint-Sacrement (Carme déchaussé), Hermann Cohen travailla pendant toute sa vie religieuse, soit 20 années du jour à propager en France dans toutes les villes, l'oeuvre qu'il imagina le lendemain de son baptême. Il lui fit franchir les frontières de France et l'implanta même en Angleterre.

Le Père Augustin-Marie du Saint-Sacrement mourut à l'âge de 51 ans, à Spandau, en Allemagne, son pays natal, victime de son dévouement pour les Juifs français, internés dans un camp de concentration près de cette ville, au lendemain de la guerre franco-prussienne.

Ca bergers, assemblons-nous

Ca, bergers, assemblons-nous
Allons voir le Messie;
Cherchons cet enfant si doux
Dans les bras de Marie.
Je l'entends; il nous appelle tous...
O sort, digne d'envie!

Laissons là tout le troupeau,
Qu'il erre à l'aventure;
Que sans nous, sur le coteau,
Il cherche sa pâture.
Allons voir dans un petit berceau,
L'auteur de la nature.

A TOUS MES AMIS
ET CLIENTS
JOYEUX NOEL
BONNE, HEUREUSE
ANNEE

Dime Delivery
Chas. Chénier, prop.

JOYEUX NOEL! BONNE ANNEE!

A TOUS NOS AMIS, LECTEURS DE
LA SURVIVANCE

LA PARISIENNE DRUG CO. LTD.

10524, Ave Jasper, Edmonton

*La Réelle
Saveur de Hollande*

13 oz 26 oz
\$1.60 \$3.10

Gin de Kuyper
EN-VENTE AU CANADA, DEPUIS PLUS DE 100 ANS.

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de
JOHN DE KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande—Maison fondée en 1695.

plus tant il est ému, content, joyeux. Regardant l'Enfant-Dieu, il lui dit à voix basse et d'un air câlin: "Tiens, c'est toi, Jésus, mon petit frère, ah! je suis le plus heureux de la terre." Il sort de son bras le trésor précieux, qu'il gardait jalousement pour fêter le Noël, la messe, sa bougie polychrome remplie de baies qui jettent un suave parfum

A TOUS, CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL!
HEUREUSE ANNEE!
BAKEWELL'S TEA & COFFEE
10137-109e rue EDMONTON

AUX ANCIENS COMME AUX NOUVEAUX
A TOUS NOS AMIS CANADIENS
UN JOYEUX NOEL
ET
UNE HEUREUSE ANNEE!
W. H. CLARK LUMBER CO. LTD.
10330-109e RUE EDMONTON

A tous nos nombreux clients
et amis canadiens-français,
nous sommes heureux de souhaiter
un
JOYEUX NOEL
ET UNE HEUREUSE ANNEE
Nous sommes très heureux de les compter parmi
nos clients.
QUEEN CITY MEAT MARKET
10166-100e Rue Tél. 24722

L'administration et le personnel
de la Bay vous souhaitent
un Joyeux Noël
et une Heureuse Année
Budson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870

A TOUS NOS CLIENTS ET NOS COMPATRIOTES
MES SINCERES REMERCIEMENTS ET
MEILLEURS SOUHAITS
JOYEUX NOEL
ET D'UNE
HEUREUSE ANNEE!
H. MILTON MARTIN
721, Edifice Tegler Tél. 24344

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL!
HEUREUSE ET PROSPERE
ANNEE!
EDMONTON PAINT & GLASS
CO. LTD.
Albert-E. Rocque 10049-106e rue,
Vice-Président Edmonton

UN JOYEUX NOEL!
ET UNE
BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

Nous remercions sincèrement
ceux qui, par leur généreux encourage-
ments, nous ont permis de pro-
gresser et nous souhaitons qu'ils
nous continuent leur appui durant
la nouvelle année.

WOODWARD
LIMITED
101e rue et 102e avenue Téléphone 22181

EDUCATION ADULTE

ARTISANAT

Une entreprise acadienne

Depuis quelques années un mouvement de renaissance industrielle et commerciale se poursuit au Canada. Français. Ce mouvement se traduit sous toutes les formes et dans beaucoup de domaines différents. L'une de ces plus belles réalisations se trouve actuellement sur les rives de la Baie des Chaleurs! Il s'agit de la manufacture "Théâtre Moderne de Grande-Anse".

Cette entreprise est née de la rencontre de deux buts. Le premier voulait remettre en honneur l'art domestique de chez nous, l'autre, rendre l'exode vers les grandes villes de quantité de nos jeunes paysannes.

Une jeune fille se demandait, un jour quelle enseignait les arts domestiques au compte du Gouvernement, si elle ne pouvait pas faire davantage dans ce domaine. C'était déjà beaucoup d'avoir l'occasion d'apprendre la couture, l'art culinaire, le tissage à la main, mais la plupart du temps, faute d'organisation et de directives pratiques, ces enseignements demeuraient à peu près lettre morte. Nos jeunes paysannes retournaient chez-elle avec leur bagage de

sation qui atteindrait ce dernier but, ne ferait-on pas d'une même pierre deux coups? Ces jeunes filles qui retournaient chez-elles avec un bagage de science et d'art, avec des talents très grands et développés par leçons et cours, talents qui pour la plupart ne servent que dans une faible mesure et en ce qui concerne le tissage, souvent, pas du tout, ne profiteraient-elles pas d'une telle organisation?

Mais comment réaliser une telle vision, lorsque l'on ne possède que l'on ne possède qu'un grand enthousiasme, beaucoup de courage et d'idéal. Cette vision comme tant d'autres allait-elle demeurer dans les nuages? Non, parce qu'il y avait en plus la détermination d'atteindre le but désiré. Le seul moyen était, pour employer une expression anglaise typique, de vendre l'idée à quelqu'un qui pourrait fournir les moyens pratiques de réalisation.

Or, voici que dans un petit village de la Baie des Chaleurs, une autre personne était aux prises avec un autre problème. Frère zélé, qui depuis longtemps s'était dévoué aux travaux de colonisation, il constatait avec inquiétude, le mouvement d'exode vers les grandes villes de plusieurs de ses jeunes paroissiennes non mariées. Tristesse d'insister sur les effets funestes qui s'en suivent, d'autant plus que l'on ne pouvait décourager cet exode. L'unique espoir était de trouver une solution à quelque temps, à l'émigration, à l'exode, les iniquités de ce prétexte n'étaient bien fondées. Comment remédier à la situation?

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

Grâce à une rencontre inopinée la lumière jaillit. Ce se produisit le 2 juin dernier.

La jeune enthousiaste dont nous avons révélé la vision un peu plus haut expose ses plans à ce pasteur d'âmes. Celui-ci, en lui voit en plus l'aspect, l'art domestique, la solution partielle de son problème d'exode. L'on décide de se mettre l'ouvrage de la voyageur qui passait sur le chemin Bathurst-Carleton Place à la situation.

LETTERE AUX CERCLES D'ETUDE

Mes amis,

Un grave problème se pose aujourd'hui un problème que ni les sciences ni les lettres, ni les philosophes n'ont pu résoudre. Un état existe dans le monde de dissatfaction, d'inquiétude, de bouleversement que les partis et les gouvernements ont tenté d'améliorer et qui s'achemine vers la ruine pour l'humanité. Et tandis que l'humanité, accablée par l'anxiété et les cruautés de la guerre, se lamente et se débat sous les bombes et les éclats d'obus, aucun effort ne se fait pour améliorer son sort.

A qui la faute? Qui donc doit répondre du péril de la société? A qui appartient-il de vivre et de faire vivre? Autrement, quand un souverain régnait sur chaque état du globe, le peuple le valait les yeux vers lui et attendait de lui son existence. Mais aujourd'hui que nous ne voulons plus d'empereur, ni de roi, que le peuple veut se gouverner par lui-même, que nous crions pour la liberté d'action, à qui ironisons pour trouver le remède à nos maux sinon au peuple lui-même?

Quand nous sommes atteints d'un mal, il n'y a plus qu'à se défendre. Nous ne sommes pas responsables des effets de la guerre. C'est vrai, nous sommes atteints. Mais pour ne pas dire que cette guerre est survenue par l'ensemble des circonstances, comme beaucoup le prétendent, que nous devons à cette guerre à cause de l'oubli de nos devoirs envers Dieu et envers la société, n'est-il pas moins vrai que ceux qui lancent l'attaque sont aussi dissatisfaites de la situation que ceux qui se défendent et que le mal qui les frappe est le même que nous serions?

Disons-le donc tout de suite, la société repose sur des bases si chancelantes, son avenir est si peu assuré qu'il y a lieu de croire à un cataclysme général, (nous l'avons déjà), et que la démocratie n'est qu'un mot. Une démocratie dans les mains d'un peuple qui n'est pas capable de la grande action, la merci des aventuriers financiers et politiques. Une démocratie agissante avant d'avoir vécu.

Mes amis, la cause est entre nos mains. Plus que cela, nous sommes en fait que membres de la société, responsables de son avenir, nous sommes plongés dans le monde et nous le relevons.

Un courant d'éducation adulte traverse aujourd'hui notre continent. L'université catholique d'Antigonish, N.S., qui propage ce mouvement, a reçu les louanges et l'encouragement du Pape et de tous les grands démocrates. Son action est de nous appeler à rencontrer toutes les situations de la vie. Son but n'est pas l'éducation pour elle-même, mais en vue de l'action qui en résulte.

Or il a été démontré que le cercle d'étude est le moyen le plus intéressant et le plus efficace de poursuivre cette éducation. Ce n'est pas chez lui qu'un individu se plonge dans l'étude. Et puis au cercle, en outre du support moral, il y a l'avantage d'étudier et de discuter nos problèmes locaux.

Comme la plupart des enfants qui partent de chez eux pour aller à l'école, il est normal qu'ils se destinent à la même vie que leurs parents. Le petit capital qu'ils auront amassé à l'école primaire servira de premier dépôt à leur caisse d'établissement et très bientôt ils pourront utiliser à établir eux-mêmes les fruits d'un esprit d'économie acquis dans le jeune âge. S'ils n'ont pas d'autre part de pourvoir certaines études, leur argent encore leur sera bien utile.

Un projet récemment mis à l'étude voudrait faire naître l'esprit d'économie chez les jeunes, pendant qu'ils fréquentent les écoles. En Abitibi, par exemple, des caisses scolaires ont été établies dans toutes les écoles de 30 paroisses. Ces caisses réunissent dans l'année des sommes surprenantes mais leur importance vient bien plus des bonnes habitudes qu'elles font naître, (pourquoi ne pas suivre un pareil exemple en Alberta?)

C.-E. COUTURE

POUR NOEL - FRIANDISES A LA CREME GLACEE

Pour les dîners des fêtes, les friandises à la CREME GLACEE E.C.D. sont de plus en plus recherchées. Appétissantes, au goût et à l'oeil, et toutes prêtes à servir elles ajoutent un certain fini à toutes les réceptions des fêtes.

Demandez à votre laitier ou à votre marchand de produits E.C.D. la liste de ces créations délicieuses, économiques.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.

Douce pour la Gorge



CIGARETTES Buckingham

étudièrent les vices qui la dégradent et les vertus qui l'élevaient. Dans une

salon démocratique, chaque citoyen doit faire sa part, contribuer à la grandeur et à la prospérité de son pays. En est-il ainsi au Canada? Et quelles réformes s'imposent pour orienter les efforts individuels vers le bien commun? Le sujet, on le voit, est des plus pratiques. La Semaine sociale de 1942 ne le cède pas aux précédentes en intérêt et en bons résultats.

La Semaine sociale du Canada traitera de ce sujet à la Semaine de 1942 à St-Jean

La Commission générale des Semaines sociales du Canada vient de tenir à Montréal sa réunion annuelle sous la présidence de R. P. Archambault, S.J. Elle a confirmé la décision prise à la séance tenue à Québec, lors de la dernière Semaine sociale, que présiderait S. Ex. le cardinal Villeneuve, qui a choisi la démocratie comme sujet de la prochaine Semaine. Cette Semaine aura lieu en septembre, à Saint-Jean, sous le distingué patronage de S. Ex. Mgr Forget. Aucun sujet ne pouvait être d'une plus grande actualité. Tout le monde aujourd'hui parle de démocratie. Les pays alliés, de l'aveu de leurs chefs, se battent pour la démocratie. Mais combien savent au juste ce que ce mot veut dire, quelle réalité il représente. Ignorance presque générale, et qui constitue une faiblesse pour les pays démocratiques. Le nôtre s'en ressent tout particulièrement.

Les Semaines sociales croient opportun de faire disparaître cette ignorance. Elles exposeront la vraie nature de la démocratie, montreront sa valeur,

font de ce tonique un remède puissant pour l'usage et les nerfs. Vous savez de l'argent en achetant le gros paquet et vous êtes certains d'en avoir assez pour toute la famille, 120 pilules pour \$1.50.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

MONOGRAM
London
DRY GIN
12 OZ. 25 OZ.
\$1.25 \$2.50
The British Columbia Distillery
NEW WESTMINSTER, B.C.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

Dr L.O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 9710-1088 rue Tél. 22463

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Banque de Montréal
Angle 1ère rue et ave Jasper
EDMONTON TEL. 24639

DR J. BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

DR G. FORTIER,
B.A.M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél: bureau 24689; résidence 27862

Dr E. BOISSONNEAULT
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

DR PAUL HERVIEUX
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
239, Edifice Tegner
Téléphone 22216; Rés. 22086

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

DR C.-H. LIPSEY
Dentiste
Heures: de 9 h. à 5:30 h.
301, Edifice Tegner Tél. 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux, traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, Edifice Tegner
Tél. 27463; rés. 26587, Edmonton

DR A. O'NEILL
Dentiste
307, Immeuble McLeod Billingue
Tél. rés. 31717; bureau 24421

PAUL-E. POIRIER,
Avocat
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

G. ST-GERMAIN, LL.B.
Avocat et notaire
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.
Tél. 21456; Rés. 83511
616, Edifice McLeod, Edmonton

E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.
Avocat et notaire
ETUDE SIMPSON et MacLEOD
24, Edifice Banque de Montréal
Tél. 28128 Edmonton

C.-E. GARIEPY
Avocat et notaire
BUREAUX 39 - BLOC GARIEPY
EDMONTON
Tél: Bureaux 21347; Rés: 81282

ALFRED-U. LeBEL
Avocat et notaire
Téléphones: Bureau 22265
Edifice Crédit Foncier, chambre 2
En face de la Baie d'Edouard

COLONISATION

Prévoir l'après-guerre

La Société St-Jean-Baptiste a lancé un appel pressant en faveur d'une initiative nouvelle: le mois de la colonisation.

Notre apathie a laissé s'introduire, dans le pays, un déséquilibre formidable entre nos populations des villes et celle des campagnes. Il n'y a pas 30% de notre population qui vive maintenant sur la terre. Pendant plusieurs décennies, nos ruraux, en quête de travail et surtout de possibilités d'avenir, ont émigré en masse vers la République voisine. Cet exode endigué par nos vœux d'outre-Atlantique, le mouvement commencé se détournait vers nos villes canadiennes. Une pareille invasion ne pouvait tarder à nous emmener un surplus extraordinaire de main d'œuvre rebelle et de main d'œuvre de chômage sans précédent qui devait faire naître le régime des secours directs. Non seulement ce palliatif nous a coûté des millions, mais surtout il a éveillé chez nos secourus un sentiment des plus néfastes, une mentalité désastreuse qui prendra bien du temps à se corriger.

D'une chose à l'autre, on est venu à croire l'Etat obligé de faire vivre tout le monde dans l'oisiveté, à refuser même des offres d'emploi fort raisonnables.

Le déséquilibre de notre population sociale, encore, moins apparent peut-être dans le présent, nous conduit à une prise sensible des activités. Nous aurions tort cependant de le laisser s'accroître et il n'est pas trop tôt pour songer à le corriger au possible. Selon les prévisions les plus normales, l'après-guerre connaîtra une crise plus terrible peut-être que celle dont nous sommes à peine sortis. Tous nos soldats retournant dans la vie civile. Une grande partie de la main d'œuvre qui aura servi à la préparation du matériel de guerre va se retrouver sans travail. Il nous faut donc songer à établir des méthodes de colonisation, à former des cultivateurs, d'anciens combattants dont les circonstances présentes n'ont pas amélioré la situation. Il nous faut aussi préparer le retour des autres à la vie normale. Parmi eux, un grand nombre n'auront d'autre issue que de s'en aller coloniser.

Nous espérons donc que les journaux voudront répondre avec enthousiasme à l'invitation que leur a faite la Société St-Jean-Baptiste de s'employer à éveiller le sentiment populaire aux réalités de la colonisation, en consacrant à cette œuvre nationale le mois de janvier qui s'en vient.

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

Les épargnes fructueuses

L'esprit d'économie, par la force des choses, est en train de reprendre chez nous la place qu'il n'aurait jamais dû perdre. Partout on prêche la pratique de l'épargne qui va permettre à chacun de contribuer pour une large part à la poursuite de nos fins de guerre, à la poursuite de la bonne volonté de tous pour fournir à l'armée l'équipement qu'il lui faut.

Mais si l'épargne doit servir aux œuvres de guerre, si elle est indispensable en ces temps d'urgence nationale, il n'y a pas de raison pour qu'elle ne serve aussi à l'œuvre de paix. Il n'y a pas bien des années encore, nous pouvions assister à un gaspillage général: tous sacrifiaient au culte de la bagatelle, faisaient à des fins absurdes des dépenses exorbitantes sans accorder à l'avenir une simple pensée. Tout pour le présent, semblait être le mot d'ordre. Nous devrions donc nous en garder.

Un projet récemment mis à l'étude voudrait faire naître l'esprit d'économie chez les jeunes, pendant qu'ils fréquentent les écoles. En Abitibi, par exemple, des caisses scolaires ont été établies dans toutes les écoles de 30 paroisses. Ces caisses réunissent dans l'année des sommes surprenantes mais leur importance vient bien plus des bonnes habitudes qu'elles font naître, (pourquoi ne pas suivre un pareil exemple en Alberta?)

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

C.-E. COUTURE

La démocratie

Les Semaines sociales du Canada traiteraient de ce sujet à la Semaine de 1942 à St-Jean

La Commission générale des Semaines sociales du Canada vient de tenir à Montréal sa réunion annuelle sous la présidence de R. P. Archambault, S.J. Elle a confirmé la décision prise à la séance tenue à Québec, lors de la dernière Semaine sociale, que présiderait S. Ex. le cardinal Villeneuve, qui a choisi la démocratie comme sujet de la prochaine Semaine. Cette Semaine aura lieu en septembre, à Saint-Jean, sous le distingué patronage de S. Ex. Mgr Forget. Aucun sujet ne pouvait être d'une plus grande actualité. Tout le monde aujourd'hui parle de démocratie. Les pays alliés, de l'aveu de leurs chefs, se battent pour la démocratie. Mais combien savent au juste ce que ce mot veut dire, quelle réalité il représente. Ignorance presque générale, et qui constitue une faiblesse pour les pays démocratiques. Le nôtre s'en ressent tout particulièrement.

Les Semaines sociales croient opportun de faire disparaître cette ignorance. Elles exposeront la vraie nature de la démocratie, montreront sa valeur,

font de ce tonique un remède puissant pour l'usage et les nerfs. Vous savez de l'argent en achetant le gros paquet et vous êtes certains d'en avoir assez pour toute la famille, 120 pilules pour \$1.50.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

Vitamines Seules Ne Sont Pas Assez

La Nourriture du Dr. Chase Pour les Nerfs

Contient aussi trois minéraux essentiels

font de ce tonique un remède puissant pour l'usage et les nerfs. Vous savez de l'argent en achetant le gros paquet et vous êtes certains d'en avoir assez pour toute la famille, 120 pilules pour \$1.50.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs contient la Vitamine B.

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-1096 RUE
EDMONTON ALBERTA
Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

CANADA\$2.00
ETATS-UNIS 2.50
EUROPE 3.00
Cinq sous le numéro

"LA TERRE"

Commentaires en marge de notre congrès

Le Bureau de Colonisation du C.N.R. publie en marge de notre congrès les réflexions suivantes:

A la fin d'octobre dernier se tenait à Edmonton, en Alberta, le congrès général de l'A.C.F.A. Tous les journaux de cette partie de l'Ouest canadien ont publié des rapports étendus de ces assises intéressantes.

Il est consolant de voir qu'au milieu de préoccupations fort variées suscitées par les événements de l'heure, l'attention s'y est presque complètement ramassée à un point de vue qui nous est cher, la terre. Cette pensée du con-

grès n'a rien pour nous surprendre. C'est en effet toujours aux moments de crise que l'on tâche de s'agripper à quelque chose de solide, de fondamental. Or il n'est encore rien survenu qui puisse supplanter la terre à l'ouest. Sur d'autres théâtres, on se bat pour l'acquiescer, ailleurs on feraille pour ne s'en point laisser dépouiller. Quand donc finirons-nous par comprendre comme nous sommes heureux chez nous de n'avoir pas à guerroyer pour nous rendre maîtres de tout le territoire? Nous avons besoin? Quand surtout les nôtres, un à un, verront-ils ce besoin qu'ils ont de posséder la terre pour en extraire leur pain de chaque jour?

Le congrès de l'A.C.F.A. était donc bien dans le ton lorsqu'il s'intéressait sans arrêt au problème de la conquête pacifique des terres de l'Ouest, conquête aussi d'une science qui n'est pas des plus faciles. On y a longuement discuté d'amélioration de l'agriculture, de la colonisation des terres libres, de l'éducation nécessaire des adultes. Nous avons maints organigrammes affichés à cette fin en notre province: écoles ménagères et d'artisanat, cercles de fermiers, cercles de jeunes agriculteurs, etc. D'autres coins du pays n'en ont pas tant mais ne tarderont guère à les mettre sur pied, si l'on en croit l'intérêt qu'ils y attachent.

Un journal de l'Alberta disait à cette occasion: "La terre se présente à nous comme la sauvegarde de nos traditions; elle est et restera une nourriture fidèle, à condition que nous sachions la bien traiter."

C.-E. COUTURE

Le gouvernement français a fait arrêter onze mille personnes depuis 6 mois

VICHY — (BUP) — Le gouvernement français informe que 11,000 personnes ont été arrêtées depuis 6 semaines, dont près de 2,000 communistes la semaine dernière. Il annonce que tous les suspects seront passibles des tribunaux militaires, que les étrangers et les Juifs coupables d'avoir incité à la révolte contre l'Allemagne seront passibles de la peine de mort.

Le communiqué officiel impute les gestes hostiles à l'armée d'occupation à 5 groupes principaux: parachutistes étrangers, dynamiteurs de nationalité inconnue, membres de la "Tobéa" espagnole et anciens combattants des légions bolchéviques en Espagne, Juifs, communistes.

La ville de Rouen a fait des excuses au commandement allemand et a offert une récompense de 50,000 francs (environ 3,000) pour l'arrestation des auteurs d'un récent attentat contre un officier supérieur de l'armée d'occupation.

La menace

communiste

Parlant sur le "Parti communiste au Canada", devant le Fellowship Committee du Club Rotary de Montréal, l'inspecteur C.-W. Harrison, de la Gendarmerie royale canadienne, division de Montréal, s'est posé cette question: "Quels sont les buts poursuivis par le parti communiste du Canada?" À laquelle il a répondu ainsi: "Sous le couvert de patriotisme, d'un ardent désir d'aider les Russes lourdement attaqués par les hordes allemandes, ce parti est en train d'implanter en notre pays la malice et le chaos, dont il se servira pour contrôler les postes de commande. C'est un projet très ambitieux, mais son activité fanatique d'un côté et notre apathie, de l'autre créent une cruelle menace."

À début de sa causerie, M. Harrison souligne qu'il ne parlera que du parti communiste canadien laissant de côté celui des Etats-Unis et l'U.R.S.S. À l'aide d'une forte documentation émanant directement de ce parti, M. Harrison démontre que les communistes canadiens se servent de la guerre actuelle, préparant en sous-main leur révolution sociale pour demain, par des moyens de propagande clandestins. Dans leurs tracts en faveur de la Russie, on ne voit jamais un appel aux armes en faveur des Alliés. Il n'est pas question de recrutement, si ce n'est pour les différentes cellules de leur parti.

On s'étonne, après de telles déclarations, de voir réapparaître dans notre pays, avec la permission des autorités, les journaux communistes de Russie. Ils ont fait du piquetage, du tapage et des démonstrations. Ils ont proféré des menaces contre les élèves qui voulaient quand même suivre les cours. Les enquêteurs ont révélé que l'on distribue régulièrement dans les classes de la littérature bolchévique invitant les écoliers à se rallier pour renverser le gouvernement.

L'empereur du Japon est feld-maréchal de l'armée britannique

LONDRES — (BUP) — Le Journal anglais "Evening News" a dit récemment que l'empereur Hirohito du Japon est feld-maréchal de l'armée britannique depuis 1930. Il est aussi chevalier de l'Ordre de la Jarretière, l'ordre le plus élevé de la chevalerie britannique. Il est certain, dit le journal, que l'empereur nippon sera sous peu réjeté de l'Ordre de la Jarretière. Quant à son titre honorifique de feld-maréchal, il n'en peut être dépossédé que par le roi George lui-même.

Ce tourbillon, qu'on appelle le monde, est si frivole, en tant d'erreurs abonde, qu'il n'est permis d'en aimer le fracas. Qu'à l'étourdi qui ne le connaît pas. —Voltaire

Des cartes de visites pompeuses et drôles

VICHY — (BUP) — Quand René de Châteaubriand devint ministre des Affaires étrangères de France, un secrétaire lui soumit l'épreuve d'une carte de visite sur laquelle, outre son titre de vicomte, était inscrit son titre de membre de l'Académie et celui de son office. Le nouveau ministre de trois coups de plume raya le tout et ne laissa que ce nom, "Châteaubriand".

Mais au temps de Châteaubriand, on aimait les titres ronflants et de nos jours encore une certaine bourgeoisie de province aime à étaler sur sa carte de visite non seulement sa profession mais aussi tous ses titres de distinction même le plus modeste. Certains exemplaires de ces cartes sont du plus comique effet et font la joie des collectionneurs.

Le regretté Louis Barthou, qui fut membre de l'Académie, président du

Conseil et plusieurs fois ministre des Affaires étrangères, avait une belle collection de ces cartes. M. Herriot aussi possédait une collection nombreuse dont le spécimen le plus précieux était celui-ci: "Monsieur X... Y..., directeur de funérailles, président de la Société pour promouvoir le retour à la terre."

Parmi d'autres collections choisissent ces exemplaires: "Monsieur Jacques Rousseau, architecte, dont la famille n'a rien de commun avec celle du philosophe imité"; "Robert Lalain, ancien élève de lycée"; "Simon Forrester, ancien plus jeune maire de France"; Monsieur et Madame J. Guichot, gendarmes; "Madame veuve Marie Papi, descendante des Papi, pharaons de la Vie Dynastie".

Quelques unes de ces cartes sont d'un comique voulu, comme celle d'un chanteur de café-concert qui se désignait comme "ancien conscript, victime du schéma original" et celle du journaliste qui, après son nom, avait écrit "Fils-meur", pour indiquer sa profession.

Agitation communiste

Dans les écoles de N.-York

NEW-YORK — (BUP) — On rapporte qu'une enquête conduite récemment par le sous-comité Rapp-Coudert, a révélé que des centaines de jeunes communistes provoquent sans cesse des désordres dans une quinzaine d'écoles supérieures de la ville de New-York.

Ces jeunes agitateurs qui sont des adhérents de la "Ligue de la Jeunesse communiste" et de l'"Union des étudiants" ont cherché à plusieurs reprises à intimider les professeurs en classe même. Dans une certaine école, ils sont allés jusqu'à menacer de mort le principal.

Les mesures disciplinaires prises par les autorités ont été généralement suivies d'une grève des élèves communistes. Ils ont fait du piquetage, du tapage et des démonstrations. Ils ont proféré des menaces contre les élèves qui voulaient quand même suivre les cours. Les enquêteurs ont révélé que l'on distribue régulièrement dans les classes de la littérature bolchévique invitant les écoliers à se rallier pour renverser le gouvernement.

"Le réarmement moral"

Le mouvement d'Oxford ou "Réarmement moral" a eu une certaine vogue au Canada il n'y a pas si longtemps. Ici comme aux Etats-Unis, l'Eglise catholique s'est tenue sur la réserve. Or voici que les journaux américains annoncent que l'Eglise épiscopale qui s'était montrée des plus favorables au mouvement se voit obligée devant les attitudes qu'il prend aujourd'hui, de lui retirer sa sympathie. Une fois de plus, conclut le "Catholic News" de New-York, les événements ont donné raison à la prudence de l'Eglise catholique.

— Les mauvaises lois sont la pire des tyrannies. —Burke

— Rien ne ressemble à l'orgueil comme le découragement. —Amiel

— Trop comprendre est souvent une difficulté de plus pour agir. —St Beuve

— Ce qui ne répare rien, c'est le découragement. —Stahl

LA CRECHE

Salut, petit Jésus, endormi dans la Crèche.

Né pour souffrir,
Qui n'aviez dans l'hiver qu'un peu de paille sèche
Pour vous couvrir!

Salut, petit Jésus, tout petit, tout aimable,
Aux yeux si doux,
Souriant aux bergers, à genoux dans l'étable
Autour de vous.

Salut, petit Jésus, enveloppé de langes,
Enfant si beau
Adoré par les rois et servi par les anges
Dans le berceau.

Salut, petit Jésus, dans les bras d'une Mère,
Silencieux,
Enfant dominateur qui lance le tonnerre
Du haut des cieux.

Salut, petit Jésus, mon âme vous adore,
Roi triomphant!
Mais vous me paraissiez bien plus aimable encore
Petit enfant!

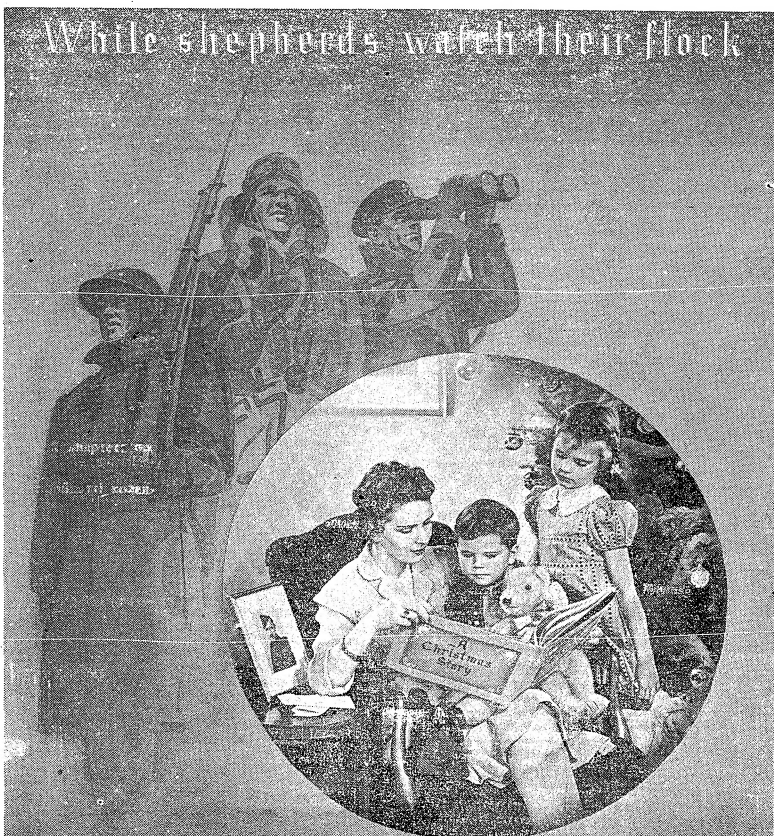
François COPPEE

Le roi de Roumanie Le typhus renoncerait au trône menace l'Europe

LONDRES — (BUP) — Le "Daily Express" publie une dépêche qui dit que le jeune roi Michel de Roumanie aurait l'intention de renoncer au trône comme l'a fait son père avant lui. Il est âgé de 20 ans. Le jeune monarque en aurait assez du trône et ne désire qu'une chose, abdiquer au plus tôt pour pouvoir épouser une jolie fille aux cheveux roux qui est son amie d'enfance.

La dépêche rapporte que le roi Michel a présenté son abdication au premier ministre Antonesco, mais que l'intervention de Hitler a empêché jusqu'ici que l'on considère la chose. On dit que celle que le roi a l'intention d'épouser est Irène Malaxa dont le père était l'homme le plus riche de la Roumanie au temps du roi Carol. Malaxa était le roi roumain des armements. Il est rumour que le premier ministre Antonesco a fait enlever la jeune fille dans un couvent afin que le roi Michel ne puisse la voir.

On a découvert de nombreux cas de maladies contagieuses en Pologne et en Allemagne, pays jusqu'ici épargnés. Le typhus est actuellement endémique en Transylvanie, en Roumanie et en certaines régions de l'ancienne Tchecoslovaquie. Les cas actuels sont considérables même s'ils sont moins nombreux qu'à la dernière guerre. On redoute que la venue de l'hiver ne fasse éclater une épidémie dévastatrice dans l'Europe entière malgré toutes les précautions fédérales.



Les parachutistes américains pratiquent



Les parachutistes organisent un plan d'attaque, sous la direction du lieutenant-colonel C.-J. Hercheffelder. La table de sable reproduit un aéroport en tout conforme à des photographies prises lors d'un raid de reconnaissance.

FOR MANY, the bountiful blessings of Christmas 1941 will be tinged with sadness and anxiety because gallant sons, husbands and brothers are far away facing danger and hardship. To these we say—be of good heart and cheer. Our boys would want it that way. They will be happy in the knowledge of our happiness and safety. And the lovely tradition that is Christmas is one of the things we must not lose.

So, Christmas Greetings to all. Our good wishes and thanks to many friends and customers for their patronage. Our thanks to our employees for their loyal services. We look to the New Year with confidence, secure in the knowledge that Victory will eventually crown the united efforts of all free peoples.

R. Y. Eaton
PRESIDENT
Edmonton Calgary